

لُغَةُ الْعَرَبِ

مَجْلَدُ شَهْرِيَّةِ أَدَبِيَّةِ عِلْمِيَّةِ تَارِيخِيَّةِ

من السنة ٥

الجزء ٨

حريم دار الخلافة وباب التمر في التاريخ

Le Harim des Abbassides et ses dépendances.

وعلت في (٥ : ٣٤١ ح) بعقد كلام « عن باب التمر بالمشرفة (١) » في الجانب الشرقي من بغداد والآن ابر في وعدي .
لا يبعد ان ينهب القارئ الكريم الى ضياع هذا الاسم التاريخي لعفو تلك الآثار واندراسها لكنني اظن انه بقي ذكر لذلك الاسم . ولتعريف هذا الموضع لابد من البحث عن دار الخلافة وحريمها قبل الدخول في الموضع . قال معجم البلدان :

« الحريم ... وبذلك سمي دار الخلافة ببغداد ويكون بمقدار ثلث بغداد وهو في وسطها ودور العامة محيطة به . وله سور يتحيز به ابتداءً من دجلة وانتهاؤه الى دجلة كهيئة نصف دائرة وله عدة ابواب :

١ - اولها من جهة الغرب « باب الغربية » وهو قريب دجلة جدا .

(١) صحح في هذه المجلة (٥ : ٣٤٠ س ١٥) بقولك الباب القاعني بالمشرفة .

٢ — ثم « باب سوق التمر » وهو شاهق البناء واغلق في اول ايام الناصر لدين الله بن المستضيء واستمر غلقه الى الان .

٣ — ثم باب البدرية .

٤ — ثم باب النوبي وعند باب (١) العتبة التي تقبلها الرسل والملوك اذا قدموا ببغداد .

٥ — ثم باب العامة وهو باب عمورية .

٦ — ثم يمتد قرابة ميل ليس فيه باب إلا باب بستان قرب المنطرة التي تنحرف تحتها الضحايا .

٧ — ثم باب المراتب بينه وبين دجلة نحو غلوتي سهم في شرقي الحريم .
وجميع ما يشتمل عليه السور من دور العامة ومحالها و « جامع القصر » — وهو الذي تقام فيه الجمعة ببغداد — يسمى الحريم . وبين هذا الحريم المشتمل على منازل الرعية وخاص دار الخلافة التي لا يشركها فيها احد ، سور آخر يشتمل على دور الخلافة وبساتين ومنازل نحو مدينة كبيرة » ٨ .

وفي المشترك (٢) قوله : « حريم دار الخلافة ببغداد وهو مقدار ثلث مدينة السلام ببغداد وعليه سور [ابتداءً] من دجلة [وانتهاءً] الى دجلة كهيئة الهلال او نصف دائرة وله ابواب :
١ — اولها باب الغربية على دجلة .

(١) اظن ان كلمة « باب » هنا زائدة فانها مخالفة للحوادث الجامعة لابن الفوطى ولنقل ابي الفداء عن المشترك (راجع ص ٣٤٠ المذكورة) وللمشترك الذي ساقط نصه . ولعل الجملة هي : « وعنده العتبة » او « وعند البساتين » العتبة . اما كلمة « حكايت » التي ادخلها ابو الفداء على جملة « ... التي قبلها الرسل والملوك » فخلا عن المشترك فكنت قارنت بين نقله وبين معجم البلدان والحوادث الجامعة (ايضا ص ٣٤٠) فذهبت الى مخالفة المشترك لغيره . اما الان وهو يبدى وليس فيه « كانت » فاني ارتشي ان هذه الكلمة زيادة من ابي الفداء . وسبب ذلك ان العادة لم تكن قد بقيت في عهده المتأخر عن ياقوت بنيف وقرن . ومما يؤيد دوام العادة حتى بعد وفاة ياقوت ما جاء في الحوادث الجامعة (راجع ص ٣٤٠ المذكورة) .

(٢) هو ايضا لياقوت وقد طبع في كوتنجن Gottingen في المانية سنة ١٨٤٦ .

٢ - ثم باب سوق التمر (١) باب شاهق البناء (٢) واغلق في اول ايام
الناصر (ابي احمد العباس) واستمر غلقه الى الان .

٣ - ثم باب البيرية .

٤ - ثم باب النوبي وفيه العتبة التي تقبلها الرسل والملوك (وغيرهم) اذا
قدموا بغداد (وهي قطعة من عمود رخام ابيض مطروحة امام هذا الباب طولا) .

٥ - ثم باب العامة ويقال له باب عمورية (وبين هذين البابين محال
يسكنها عامة الناس بينهم وبين دار الخلافة سور اخر فيه عدة ابواب منها :

باب الدوامات ، وباب عليان ، وباب الحرم وغير ذلك)

٦ - ثم يمتد (السور من باب العامة) نحو ميل لابلاب فيه إلا باب بستان (٣)
(في اخر المأمونية) تحت المتظرة التي تنحرف تحتها الضحايا في الاعياد .

٧ - ثم باب المراتب بينه وبين دجلة (من جهة باب الازج) نحو رميتي
سهم [وهو من ناحية الشرق] وجميع ما يشتعل عليه السور يسمى « حريم دار
الخلافة » فيه محال واسواق (وخانقاهات) ودور كثيرة للرعية كأكبر
مدينة . وبين منازل الرعية وبين دجلة سور اخر دونه دور الخلافة لا يشركه

(١) الاختلاف ظاهر بين الحوادث الجامعة (راجع ص ٣٤٠) وبين ياقوت اذ قال
الاول « باب التمر بالشرعة » وقال الثاني « باب سوق التمر » وما ان الذي ذكره ياقوت
هو ثاني ابواب نصف الدائرة فهو على يمين باب القرية للخارج من الحريم فليس موضعه على الشرعة .
ولا منافاة بين القولين اذ الظاهر انهما بايان احدهما بالشرعة واثنيهما يخرج منه الى المدينة
ولعلمهما سميا بالاضافة الى كلمة واحدة لافضاء احدهما الى الثاني باقرب مسافة .

(٢) نقل ابو الفداء في تقويمه ص ٢٩٣ بحث الحريم عن المشترك . والان وقد طبع
المشترك فيه بعض الزيادات على النقل . وفي ابي الفداء نقص كلمة البناء للوجود في المعجم
ايضا مما يؤدي الى فتح باب الالتباس اذ يجوز ان يتبادر الى البال ان « شاهقا » علم وقد
زلت قدم جورج سلمون ناشر مقدمة الخطيب فذهب الى هذا الاعتبار في ص ٥٧ من مقدمته
بالفرنسية التي صدر بها مقدمة الخطيب وقد ترجمها الى الفرنسية وعنونها هكذا :
G. Salmon. - L'Introduction topographique à l'His. de Bagdadh.
Paris, 1904.

(٣) ولعله باب البستان المقابل لباب التشريفات الذي ذكر في الحوادث الجامعة في

اخبار سنة ٦٢٩ و ٦٣٠ .

فيها شي من منازل غيره (١) « الا .

وفي مرصد الاطلاع . « الحريم ... فمنها حريم دار الخلافة ببغداد وهو في وسطها عليه سور دائر يتحيز به يبتدى من دجلة وينتهي اليها ثلاثة اضالع ورابعها دجلة ولها ابواب وفي بعض مساكن للناس يقطع بينها وبين دار الخلافة حائط ممتد يفصل ما بينهما « الا .

وجاء في رحلة ابن جبير وكان في بغداد في سنة ٥٨٠ هـ (١١٨٤ م) ما قوله في ص ٢٢٠ من طبعة لندن :

« ثم شاهدنا ... مجلس ... الامام الاوحد جمال الدين ابي الفضائل بن علي الجوزي يازاء داره على الشط بالجانب الشرقي وفي اخره على اتصال من قصور الخليفة وبمقرية من باب البصلية آخر ابواب الجانب الشرقي ... »

وفي ص ٢٢٦ « ... ودور الخليفة مع اخرها [اخر الشرقية] وهي تقع في نحو الربع او ازيد لان جميع العباسيين في تلك الديار معتقلين (كذا) ... وللخليفة من تلك الديار جزء كبير قد اتخذ فيها المناظر المشرفة والقصور الرائقة والبساتين اللينة ... »

وفي ص ٢٢٨ « والشرقية حافلة بالاسواق ... وبها من الجوامع ثلاثة كل يجمع فيها : جامع الخليفة متصل بداره وهو جامع كبير ... وجامع السلطان ... وهو خارج البلد ... وجامع الرصافة بينه وبين جامع السلطان المذكور مسافة نحو الميل . »

وفي ص ٢٢٩ : « وللشرقية [وللجانب الشرقي] اربعة ابواب . فاولها وهو في اعلى الشط باب السلطان ثم باب الظفرية ثم يليها باب الحلبية ثم باب البصلية . هذه الابواب التي في السور المحيط بها من اعلى الشط الى اسفله . هو ينحطف عليها كنصف دائرة مستطيلة « الا .

وجاء في معجم البلدان في مادة باقدارى : « ... ابا زرعة ابن المقدسي وكان خياطاً يسكن القرية (٢) بدار الخلافة « وفيها في مادة القرية انها محلة في حريم

(١) الالهة والمضادات جميعها في المشترك المطبوع .

(٢) ضبطها ففرس المعجم بالتصنيف .

دار الخلافة وهي كبيرة فيها محال وسوق . وفي المشترك في هذه المادة ايضا ان القرية في حريم دار الخلافة وان مؤلفها سكنها . وفي مرأصد الاطلاع القرية تصغير قرية محلتان بغداد احدهما في حريم دار الخلافة وهي كبيرة فيها محال واسواق .

وفي تاريخ ابي الفداء (٣ : ١٧٠) في حوادث سنة ٦٤٠ هـ (١٢٤٢ م) ما قولها في وفاة المستنصر : « وهو الذي بنى المدرسة المسماة بالمستنصرية على شط دجلة من الجانب الشرقي مما يلي دار الخلافة (١) » اهـ .
باب الغربية هي شريعة المصنعة الحالية

واذ عرفنا من ابي الفداء ان المستنصرية مما يلي دار الخلافة ، ومن ياقوت والمرأصد ان القرية في حريم دار الخلافة ، وان اول ابواب الحريم من جهة الغرب باب الغربية وانه قرب دجلة جدا يمكنني القول عن القرية انها سوق رأس القرية (٢) ومحلة رأس القرية الحاليتين . وتعليل ادخال رأس على القرية انه كان يطلق على رأسها ثم اطلق عليها او على جزء كبير منها من باب تسمية الكل باسم الجزء ونستنتج من ذلك كله والمستنصرية قائمة الى يومنا . ان باب الغربية هو في المدرسة التي نسميها اليوم بشريعة المصنعة (٣) وان عندها يبدأ حريم دار الخلافة .

(١) اعتنى لسترنج بالبحث عن مواضع بغداد فصنف كتابا جليلا سماه بغداد في عصر الخلافة العباسية - Baghdad during the Abbasid Caliphate . - Oxford . 1900 . (ص ٢٧١) مصورا « غيرا » بغداد جاء فيه حريم دار الخلافة وقصور الخليفة ويسانينه ثم نقل عنه جورج سالمي (ص ٥٥٧ من مقدمته) للصور وتخطى الى وضع اسماء ابواب الحريم على مواضعها لكنه وهم بوضع اسماء باب المراتب في اعلى الحريم وانتهى بوضع باب الغربية في الاسفل فجاء الامر معكوسا .
(٢) منهم من يلفظها بالتصغير ومنهم من لا يصغرها والاشهر الاول . واما الترك فكانوا يقولون « قرية باشي » بدون تصغير وقد ذكرها رحلتهم اوليا جليبي (٤ : ٤١٩) و (٤٢٠) بصورة قورنه باشي والظاهر انه غلط نسخ او طبع يريد بها « قورنه باشي » تصحيف قرية كما قالوا « قوريه » في احسدى قسيمي مدينة كركوك . وسوق رأس القرية واقع اليوم تحت « شريعة خان التمر » وهو يمتد من الشمال الى الجنوب وبه تتصل محلة رأس القرية من جهة الشرق وهو قسم من الشارع المسمى اليوم شارع النهر .

(٣) وقالت ايضا محلة تنوير الافكار البغدادية (١ : [١٣٢٩ هـ] : ٢٤٩) ان شريعة المصنعة هي باب الغربية ولو ذكرت مصدرها او يوهانها على ذلك لقوت الحجة .

ولما كان حريم دار الخلافة على شكل نصف دائرة بمقدار ثلث بغداد وان فيه جامع القصر وهو اليوم جامع سوق الغزل وحواليه فلا بد من وصول راس نصف الدائرة المستطيل للأسفل عند دجلة في نحو شريعة المربعة الحالية او فيها . وزيدنا ثمة بهذا الرأي وهو انتهاء حريم دار الخلافة في نحو شريعة المربعة او نحوها ما عرفناه من ابن جبير بقوله ان دار ابن الجوزي (المتوفي في سنة ٥٩٧ هـ) على اتصال من قصور الخليفة وبمقرية من باب البصلية (١) اخر

(١) هو باب كلواذي (راجع لسترنج) وفي العصر العثماني القديم قرأنا قبو (تربيته باب الظلام) او قرء قبو (الباب الاسود) (عن لسترنج وهو اورد قد اخذ ذلك عن عدة مصادر منها شرقية ومنها غربية) وهو ما سمي بعد ذلك بالباب الشرقي ويسميه البريطانيون منذ الاحتلال بالباب الجنوبي . واعل سبب تسمية بعضهم لهذا الباب بباب البصلية لقربه من المحلة التي بهذا الاسم وتسمية بعضهم له بباب كلواذي لانه يقضي الى كلواذي وهي قرارة او (زيارة بكاف فارسية ساكنة) الحالية كما قاله جيمس فيلكس جونس في ص ٧٨ ح او في انجائها كتلول محمد .

وفات لسترنج ان اسم باب كلواذي اسم سبق عهد استيلاء الغول على بغداد وقد ورد في معجم البلدان وفي الحوادث الجامعة في اخبار سنة ٦٤١ هـ (١٢٤٣ م) .

ولا ارتنى رأى مجلة دار السلام البغدادية (١ : [١٩١٩] : ٢١٤) ان بابا كان بين باب الخلية وباب البصلية يسمى باب كلواذي هدم قبل سبعين سنة على ما سمعته المجلة من الأجداد وهذا الالب الأستاذ صاحب المجلة يذكر (المشرق ١٠ : [١٩٠٧] : ٤٤١) ان الباب الشرقي هو باب كلواذي . وفضلا عن ذلك فان لسترنج وهو اورد قد حققا ان لبغداد اربعة ابواب فيها باب الطاسم لاجامس لها إلا باب الجسر . وهناك مصادر لم يوردها تؤيد هذا القول نفسه . ومن هذه المصادر اوليا جلي صاحب الرحلة وكان في بغداد سنة ١٠٦٦ هـ (١٦٥٥ م) وريموند في الكتاب الذي حشاه على رحلة القنصل البريطاني ريج الى بابل M. J. C. Riche - Voy. aux ruines de Babylone. Trad. et enrichi d'observations par J. Raimond. Paris 1818 وانثري سواريس سيور دو قال في رحلته ص ٨٢ Journal de mon voyage des Indes Orientales par terre, commencé au mois d'octobre 1694, et fini au mois de décembre 1695... fait par moy André Soarez sieur du Val وهي غير مطبوعة عرضها للبيع الكتبي شامونال Chamonal في قائمته المرقمة ١٤ في

الابواب. وسبب تعييني شريعة المربعة (١) - والمسافة بينها وبين شريعة المصبة نحو كيلومتر - لما مر بنا من اتساع حريم دار الخلافة ودور الخليفة وغير ذلك . ولما جاء عن مرقد ابن الجوزي الذي قالت عنه سالنامه ولاية بغداد لسنة ١٣١٨ هـ (١٩٠٠ م) ص ٣٧١ انه على رواية في بستان اكربوزي (٢) وعلى سنة ١٩٢٣ فاشتريتها . وجميع هؤلاء الكتاب يقولون ان ابواب بغداد ما عدا باب الطلسم ثلاثة ورابعها باب الطلسم والظاهر ان الباب الذي ذكرته دارالسلام هو احد البروج التي كانت تتخلل السور بين الابواب وكانت كثيرة ذكرت اسماء بعضها في سياق الكلام في الكتب . وذكر عندها كتاب جهاتنا للعجاج خليفة (ص ٤٥٨) . وسمى سوارس دو قال الابواب فقال : قرأ قبو وهو يفضي الى البصرة وآق قبو وهو يفضي الى بلاد فارس ومعظم قبوسي يفضي الى الموصل وديار بكر وجسر قبوسي . ولم يذكر باب الطلسم لانه مغلق بالبناء فلم يحسبه بابا . وخلاصة القول ان العبرة في هذه الاقوال وهي لاناس كثيرة في ازمته مختلفة وليست العبرة في دار السلام بهذا الشأن . (١) اظنها دار المربعة التي ذكرها معجم البلدان اذ قال عنها انها من بناء المطيع لله .

(٢) المعروف بيننا ان اسمها بستان اكربوز والظاهر انها كانت لاحد من الاغريبوزيين نسبة الى جزيرة تعرف عند الترك باسم آغريبوز Agripas وعند الفريين باسم Nègrepont وانه كان يقال له « آغريبوزي فلان او آغريبوزي » ثم حذف اسمه واداة النسبة فعرفت بأغريبوز او اكربوز والبستان وقف للزينة تحدها دجلة وقد امتدت منذ سنوات قليلة عرصه ويتصل جانبها الجنوبي بدار المرحوم النقيب السيد عبد الرحمن الكيلاني المحدودة بدجلة ايضا التي احدثها قبل نحو عشرين عاما خارجا عن سور البلد على الشاطئ الذي تركته دجلة وداخل السور وهي واقعة بازامدار القنصلية البريطانية في العهد العثماني المحدودة بدجلة ايضا (كانت هذه الدار وفيها القصور الكثيرة والبساتين الانيقة » لنواب اقبال الدولة » المتوفى في العقد الاول من قرنتا الهجري) وقد قسمتها الجادة الى قسمين شرقي وغربي على ما نراه اليوم فالشرقي هو المقر العام للجيش البريطاني والغربي هو دائرة البرق والبريد ومساكن اضيابط بريطانيين . ويفصل بين دار

رواية أخرى في مقبرة الامام احمد بن حنبل . ولعل ارجح الروايتين الاولى لانه لا يبعد ان البستان كان دار ابن الجوزي فدفن فيها . ورأيت مجلدا من كتاب صفوة الصفوة لابن الجوزي كتب في سنة ٦٠٣ هـ (١٢٠٦ - ١٢٠٧ م) اي بعد وفاته بست سنوات وفي آخره بقلم متأخر لكنه قديم ايضا ان قبر المؤلف « ... الواقعة على شاطئ دجلة » وقد اكلت الارضة مكان كلمتين في الكتاب المخطوط وقد استعضت عنهما بالنقط ولعل احدي الكلمتين كانت « دار » .

شريعة خان التمر

حكيت عن الماضي البعيد توطئة لا بعدة الى الحال الحاضرة .

في جانبنا الشرقي مشرعة تسمى اليوم « شريعة خان التمر » ويطلق عليها بعضهم شريعة مناحيم دانييل (١) او بيت دانييل لان لهم على جانبها الجنوبي دارا عامرة بنوها قبل نحو نصف قرن على طراز افرنجي وهي ذات مسنأة على دجلة . وعلى هذه الشريعة على جانبها الشمالي عرصة تبساع فيها اعواد القواق (الحور) لسقوف النور ولغير ذلك يتصل بها خان متداع معروف بخان الدفتردار (٢) . والعرصة والخان تحدهما دجلة والعرصة باب عليها وليس للخان باب عليها . وكان نصف الخان وقفا وفي نحو سنة ١٩٢٠ اشترت الاوقاف النصف الثاني فهو اليوم كله وقف تستغله وزارة الاوقاف (بنت الاوقاف منذ عهد قريب دكاكين في جبهته المستجدة الواقعة بين السوق الذي كان فيه بابه وبين دجلة فالدكاكين تمتد من الشرق الى الغرب) وكان الخان المذكور متصلا بخان اخر ينخر فيه التمر في عهدنا وبابه في شريعة المصبغة يبعد عن دجلة نحو ثلاثين مترا . ولم يهمل ذكره جيمس فيلكس جونس في تقرير رفعه الى

التيقب ودار القنصلية شريعة وكانت في الجانب الشمالي للشريعة بئر (ارضها مع حريمها اليوم في دار التيقب) وكان يستقى منها الماء فيجري الى مقام الشيخ عبدالقادر الكيلاني ثم استغني عن البئر بعد وضع البلدية مضخة في شريعة المصبغة ومد الانابيب في المدينة وايصالها الى مقام الشيخ واسالة الماء اليه فيها .

(١) مناحيم صالح دانييل من سراة الاسرائيليين وهو اليوم من الاعيان في

مجلس الامة . (٢) من هو هذا الدفتردار ؟

حكومتها عن ولاية بغداد بتاريخ ٩ نيسان سنة ١٨٥٥ (ص ٣١٨ من مجموعة تقاريره^(١)) وتلاصق خان التمر المذكور ايضا قهوة ذات مسنلة لها طبقتان وتعرف القهوة اليوم بقهوة المصبغة او قهوة الشط فهي محدودة بدجلة من جهة الغرب ومن جهة الشمال بشريعة المصبغة التي قلنا انه كان عندها باب القريفة في العصر العباسي .

هذا ما كان من امر الخان والقهوة حتى الربع الاول من سنة ١٩١٦ ثم فتحت الجادة العامة (٢) التي تشق المدينة من الجنوب الى الشمال بتوسيع طرق واسواق وبخرق دور ووسع السوق الضيق في عرضه ذو المنعطفات وهو الاتي من الركن الشمالي الغربي للجامع مرجان الى السوق الذي فيه خان الدفتردار وذلك لايصال الجادة العامة بدجلة على خط مستقيم في عرض وسيع . فمر هذا الفرع المتشعب من الجادة وهو يحد من جهة الجنوب خان الاورثمة (٣) وبابه الجنوبي دون ان يمسهما باذى ويحد من جهة الجنوب خان بكر (٤) المعروف

(1) J. F. Jones. - Selections from the records of the Bombay Government. N. Xlji. New Series. - Bombay, 1857.

(٢) احداثها خليل باشا فاطلق عليها جادة خليل باشا . واسمها بالتركية منقوش على قطعة من الكاشي مع عام ١٢٣٢ على اسل منارة جامع السيد سلطان علي القائمة في زاوية الجامع المستقبل للشرق . واكتفت الناس اذ ذاك بقولهم الجادة العامة او الجادة اختصارا . وعند الاحتلال البريطاني في ١١ آذار سنة ١٩١٧ اطلق عليها البريطانيون اسم الشارع الجديد وتقول الناس اليوم الجادة فنكتفي بها .

وعند السنين المذكورة (اي ١٢٣٢) هو على حساب التاريخ المالي العثماني (الموافق لسنة ١٩١٦) فليس هو اذن بالهجري . وسبب هذا القول هو ان الحرب العامة ابتدأت في سنة ١٩١٤ وكان مجيء خليل باشا الى بغداد بعد ذلك بنحو سنتين فلا يمكن ان يكون ذاك التاريخ هجرياً .

(٣) اورثمة بالتركية يعني مغطى وهو من اوقاف مرجان على جامع (راجع عن الوقفية مجلة تنوير الافكار (١) [١٣٢٨ هـ : ١٥٨]) .

(٤) اظنه احد الخانات التي ذكرها اولياجلبي (٤ : ٤٢٠) اذ قال : خانات بكر .

ايضا يخان الخضيرى (١) بعد ان اخذ منه ما استوجبه امر التوسيع حتى وصل هذا الفرع الى خاني الباشا (٢) الواقعين في شماله فاخذ منهما ما اريد . وابقى في جنوبه خان البرزلى (٣) على حاله ثم وصل (هذا الفرع) باب خان الدفتردار فقطعه وخرق الخان وما هو متصل به من جهته الشمالية فبرزت دجلة امامه فاستجدت مشرعة واجتمع في طول نحو سبعين مترا ثلاث مشروعات : شريعة المصبغة في الشمال وشريعة خان التمر في الجنوب وبينهما الشريعة التي استجدت . ومما جاء عما نبهت فيه ما قاله اولياجلبي (٤) في رحلته (٤ : ٤٢٠) في تعداد الخانات : « خورمالى خان » (خورما : تمر) بقرب محكمة القاضي . ومن البديهي انه يريد بها ما نعرفه اليوم بالمحكمة الشرعية . وقد ذكرها الشيخ عبدالله السويدي في موضعها الحالي في كتابه النفحة المسكية في الرحلة المكية (٥) (١١٥٧ هـ - ١١٥٨ - ١٧٤٤ م - ١٧٤٥) قال : كنت بالمدرسة الاصفهانية (٦) المسماة اليوم المدرسة الاحمسية (٧) وهي على شاطئ دجلة الشرقي على يسار محكمة القاضي . « ١ »

- (١) كانت للحاج عبدالرزاق الخضيرى واليوم لاولاده او بعضهم . وآل خضيرى اسرة كبيرة تتعاطى التجارة (راجع لغة العرب ٢ : ١٨٢) .
- (٢) داود باشا اخر الولاة من المماليك في بغداد .
- (٣) اسرة كانت من التجار وقد باعت الخان المعروف باسمها منذ نحو ستين للمصرف الايراني وفيه اليوم المصرف المذكور وتدار فيه شؤونه . وبعض الناس يقول برزاني : إلا ان اهل البيت المذكور يكتبون اسمهم « برزلى » نسبة تركية الى « برزلى » . (بالهاء الصريحة في الآخر) وهي قرية في انحاء مدينة السليمانية العراقية . (٤) طبعت رحلته في الاستانة في سنة ١٣١٤ هـ - ١٣١٥ .
- (٥) عن نسختي ص ٦ ولا تزال الرحلة مخطوطة . (٦) الى من هذه النسبة ؟
- (٧) نسبة الى الشيخ احمد بن محمد الاحمسي الحنفي المتوفى في سنة ١٠٨٣ هـ (١٦٧٢ م) « عن كتاب مساجد بغداد للمرحوم الشيخ شكري الالوسي : نسخة الاباء الكرملين » وتسمى اليوم التكية الخالدية نسبة الى الشيخ خالد النقشبندى . قال الالوسي انه عاد من البلاد الهندية في سنة ١٢٣١ هـ (١٨٠٥ م) .

ولما كان تريف اولياجلبي لموضع الحان يوافق كل الموافقة لتلك الانحاء التي ذكرناها ولا تبعد شريعة خان التمر الحالية ما يزيد على ستين مترا عن شمال باب المحكمة فوجود خان التمر في عهد اولياجلبي ويقاؤه باسمه الى عهدنا في موضعه امر صريح ولا يبعد ان بقي اسم « باب التمر » التاريخي في الشريعة الحالية حتى عهد اولياجلبي كما حفظ هذا الاسم منذ عهد الرحالة حتى يومنا هذا . واذا يقال ان تسمية هذه الشريعة بشريعة خان التمر هي من باب المصادفة والاتفاق قلنا او صح قولهم فانهم نعم المصادفة في هذا الاسم الحلو ولا سيما انه من اهم محصولاتنا الارضية واشهاها .

بغداد ١٢ تشرين الاول سنة ١٩٢٧ يعقوب نعوم سر كس

في سجن الثورة

ايات قالها السيد محمد رضا الصافي النجفي في سجن الحلة عقب الثورة
وخسها اخوه السيد احمد الصافي النجفي
انما في سوى العلى ما رغبنا نملأ الكون رهبة ان غضبنا
ما جزعنا للسجن يوم غلبنا ان من رام مثل ما قد طلبنا
لا يسالي ان سبق للسجن سوا
نحن قوم عن العلى ما قعدنا حيثما دار كوكب المزدرنا
واذا جار حادث الدهر جرنا رخصت عندنا النفوس فثرنا
بطلب العز لا لانا لنبقى
قد خلقنا دون الورى احرارا وامتلكنا الشجان والامصارا
وجعلنا لنا المعالي شعارا ولقد سامنا العدو اختبارا
فرآنا نستسبق انوت سبقا
ان ذلي موتي وعزي حياتي ما اثنت للعدو يوما قتاتي
انا فرع من دوحة المكرمات انا من اسرة كرام اباة
لا يرون الحياة في الذل ابقي
انا اسرت لم ابد ضعفا لا ولم ارج من عدوي عطفا
ولقد قلت والردى بي حفا شرع ان يكون موتي حقا
او اراني يكون موتي شفا

اخبار ملوك قدماء العرب

من بني هود

His. des Anciens Rois Arabes Juifs.

كنت في شهر ايلول من سنة ١٩٢٧ في باريس ترويعا للنفس وارتياذا للادب . فتسنى لي ان اذهب الى خزانة الكبرى ، المعروفة « بخزانة الامنة » فرأيت فيها كتابا مخطوطا قديما مرسوما بـ « اخبار ملوك قدماء العرب من بني هود » المنسوب الى الاصمعي . وقد رسم حروفه اللغوي الذائع الشهرة ابو يوسف يعقوب بن السكيت واثم نسخه في ٦ صفر سنة ٢٤٣ هـ اي قبل وفاته بسنة وكان قد امر بقتله الخليفة المتوكل .

قلم الكتاب كوفي وقد زينت الحركات بعد ان خط وهو مع ذلك سهل القراءة . والنسخة محفوظة احسن حفظ . وهي مكتوبة على الرق ويدولن ينعم النظر في سطورها ، ان بعض المواطن قد حكت لتقويم الكتابة واخراجها على احسن وجه . وقطع النسخة كبير كما ان الحروف كبيرة .

وبين جملة الاخبار المسروقة في هذا السفر الجليل ، قصة بلقيس وهي في ٥٢ صفحة . والوجه الاول والاخير من الكتاب ايضان . وقد جاء في اخره : « يتلوه كتاب الخيل » إلا ان هذا الكتاب لا يرى في النسخة المذكورة ولعله نزع منها . وصاحب هذه النسخة كان المسيو هنري بونيون تنصل فرنسة في بغداد وهو الذي اهداه الى الخزانة المذكورة .

٦ تشرين الاول سنة ١٩٢٧ بكنهام (انكلترا) ف . كرتكو .
(لغة العرب) : نتوقع ان يتولى الصديق نفسه طبع الكتاب المذكور فانه عظيم الفائدة لقام مؤلفه وناسخه ولا سيما لما حوالا من الفوائد التاريخية .
(زلزلة في البصرة)

شعر البصريون في نحو الساعة السادسة من مساء الثاني عشر من تشرين الثاني من هذه السنة ١٩٢٧ بزلزلة خفيفة لم تدم إلا هنيئة من الزمن ولم تحدث اضرارا

السفن والمراكب في بغداد

في عهد العباسيين

Les Embareations sous les Abbassides.

منذ قامت بغداد في جوار الفرات ، وتوسعت ضفتي دجلة بعد ان نازعت دمشق، اعنت السلطنة واستقلت دونها بعرش الخلافة وسرير الملك ، تعدت فيها السفن والمراكب وتنوعت في شطوطها الزوارق والقوارب ، لاحتياج السكان اليها في الجانبين الشرقي والغربي للعبور من جهة الى اخرى ؛ فضلا عن الخروج للتفرج والتزّه ، وارتداد اماكن القصف والهوى . فاتخذها كل ذي سعة وتناس القوم في اقتنائها على اختلاف في اشكالها وضروبها ، وتباين في اوضاعها ورسومها ، قال البشاري : « والناس ببغداد ينهبون ويحيثون ويعبرون في السفن وترى لهم جلبية وضوضاء وثلاث طيب ببغداد في ذلك الشط » (احسن التقاسيم ص ١٢٤) .

ولذلك اقبل المرتزقون على الملاحة وتزاحموا عليها حتى اصبحوا امّة لوحدهم يقضهم وقضيضهم . ولما اعرس المأمون ببوران قال الشابستي « كان يجري في جملة الجرايات في كل يوم على نيف وثلاثين الف ملاح » (برلين كتاب الديارات ع ٨٣٢١ ص ٦٨) وكفى بهذا القول دليلا على ما بلغت اليه الملاحة في ذلك العصر .

ولما استفحل الملك وتدفقت سيول الثروة على بغداد فاصبحت « ام الدنيا وسيدة البلاد » (مراصد الاطلاع ١ : ١٦٣) عمد اهل الترف والبلذخ الى هذه السفن قفقتنوا في بنائها واتقانها وابدعوا ما شاءت ابهة السلطان وبطر الفنى في تطويرها وتزيينها فاخرجوها على صور شتى وحاكوا بها خلقة الحيوان والطيور كاللث والليل والعقاب والغراب والجراد والدلفين . وقد حفظ لنا ابو نواس بعض هذه الاسماء فقال يمدح الامين :

الا ترى ما أعطي الامين اعطي ما لم تره العيون

ولم تكن تظنه الظنون الليث والعقاب والدفين (١)

ولكن لشوم الطالع الذي تولى تاريخ الصناعات في الشرق العربي لم ينته
الينا في ما بأيدينا من كتب الأدب والتاريخ شي، من صنعة هذه المراكب وتفصيل
عمارتها مع ما كان لها وقتئذ من الخطورة وجلالة الخطب وتعدد دور الصناعة
لها في الأبله ومصر وعكا وصور. فلا بد لنا من الاكتفاء ببعض الاشارات التي
نلمحها في الشعر لذلك العهد وان كانت لا تدل على كبير امر. وقد وجدت للجانب
منها ذكرا لا يخلو من بعض الفائدة في شعر ابي نواس مرآة البيئة السياسية
وهو قوله يمدح الامين وصف به حراقتي الليث والعقاب :

سخر الله للامين مطايا لم تسخر لصاحب المحراب
فاذا ماركبه سار برا سار في الماء راكباً ليث غاب
اسد باسط ذراعيه يعدو اهرت الشدق كالح الاتياب
لا يمانيه باللجام ولا السوط م ولا غمز رجله في الركب
عجب الناس اذ رأوك على صو رة ليث يمر مر السحاب
سبحوا اذ رأوك مرت عليه كيف لو ابصروك فوق العقاب
ذات زور ومنسر وجناحين تشق العباب بعد العباب
تسبق الطير في السماء اذاما م استعجلوها لجيئة وذهب
وقال يمدحه ايضاً :

قد ركب الدفين بحر الدجي مقتحماً في الماء قد لججا
لم تر عيني مثله مركباً احسن ان سار وان عرجا
اذا استحثته مجاذيفه اعنق فوق الماء او هملجا

قال الاصمعياني راوي الديوان قال ابو هفان « اتخذ محمد (الامين) الدفين
والغرابية والجراذية والكوثرية » [ص ١٧٦ - ١٧٧]

ومما يزيد في نكايته هذا الداء . داء سكوت الكتبة والمؤرخين من كل
ما يتعلق باليمن والصناعات والحرف والتجارات ، انه لم يتصد احد من المشتغلين
باللغة لافراد رسالة او مقالة يستوعب فيها كل اسماء المراكب والسفن وادواتها

(١) باريس ديوان ابي نواس رواية الاصمعياني ع ٤٨٢٩ ص ١٧٧

المتخذة في الاسلام مع شدة الاقتدار الى مثلها اليوم لتفهم بعض المتون والاعمال.
ولو شاء بعض رواد الآثار العربية تتبع الفاظها المحدثه حتى في مفاظها من
المعالم وكتب الدخيل والعرب والمولد لغاته منها جانب غير يسير يراد مذكورا
في بعض كتب التواريخ والبلدان والادب على غير صحة ولا ضبط . وقد سرد
منها البشاري وحده نيفا وثلاثين اسما غلب التعريف والحفاء على اكثرها ولكنه
لم ينص على موضع استعمال كل منها [احسن التقاسيم ص ٣١ - ٣٢]

فلا بأس اذن ان انقل هنا ما يحضرني منها مما مر بي اثناء مطالعاتي
مقتصر ا فيه على ما كان في بغداد وحدها في ما عدا ما تقدم ذكره منها وهي:
الحرافة . والطيبار ، والشذاة ، والشذاة ، والشذاة ، والزرب ، والسميرة
والسمارية . والزلال ، والشبارة ، والحديدي .

ومما يدل تسميها على عراقيتها «الواسطية» نسبة الى واسط ذكرها البشاري
ولاشك انها كانت ترد احيانا بغداد . ويلحق بها المراكب الخيطية كانت تعمل
بالابلة ويركب فيها الى الصين [كتاب البلدان لليعقوبي ص ٣٦٠] . وهذا لك
اسماء اخر لم اثبتها او لم تتصل بنا . وكل هذا الذي نقلته منها صحيح اللفظ
مضبوط ولدي شواهد عليه لا ارى حاجة الى ايرادها لعلم الخلاف فيها ما خلا
« الحديدي » نبه عليه صاحب السعادة احمد باشا تيمور في مقاله الممتعة في
تفسير الالفاظ العباسية . قال وهو نوع من السفن ولم اقف على وصفه ولا
اعلم ان كان صحيح اللفظ او محرفا [مجلة المجمع العربي ١٩٢٣ : ٢٤٦] فليست تركه
عليه حضرة الاب انستاس قال واظن الصحيح هو الجدي [المجلة المذكورة ص
٣٨٢] ولذلك استميت حضرة الاب عفوا في نقل بعض الشواهد على صحة
لفظ الحديدي كما حكاه التتوخي في نشوار المحاضرة [ص ٢٠٦]

قال محمد بن عبد الملك الهمداني في الجزء الاول من تكملة تاريخ الطبري
[نسخة خزنة باريس ع ١٤٦٩]

لما صار ابن رائق بالمدائن امرا الراضي بالانحدر الى واسط و اضافها الى
اعماله من البصرة وغيرها فكان ابن ياقوت يرامهرمز . غازما على التوجه الى اصبهان

« فكتب بالاصعاد فالتقى ابن ياقوت في طيارة وابن رائق في حديدية فسلم كل واحد منهما على صاحبه ايماء من غير قيام » [ص ٥٦]
وقال بعد ذلك :

« ودخل البريدي بغداد ... لليلتين خلتا من شهر رمضان سنة ٣٢٩ ...
وكان معه من الزياض ، والطيارات ، والحديديات ، والشذات ما لا يحصى »
[ص ٧٩]

وقال ايضا في حوادث سنة ٣٦٤ :
« وراسل عضد الدولة الطائع لله بابي محمد بن معروف حتى استعادة ودخل الى بغداد في حديدي جلس على سطحه وخرج عضد الدولة في طيارة فتلقاه قريبا من قطعة ام جعفر وصعد الحديدي وقبل البساط ويد الطائع لله » [ص ١٤٣]
وممن ذكر الحديدي ايضا غير مرة ابن الفوطي في تاريخه المحفوظ في الحزاة التيمورية ومن الميث الاطالة بنقله . فيكون قد توارد ثلاثة من العلماء والمؤرخين على استعمال هذا اللفظ : التتوخي ، والهمداني ، وابن الفوطي . ومثل هذا الاجماع كاف في مقام الاستشهاد . ولعل الحديدي سمي كذلك لدخول الحديدي في بناءه .

وقد يسبق الى الظن ان اتخاذ السفن في بغداد كان مباهاً وطلقا لمن شاء كيف شاء ولم تكن قط حسبة عليه كسائر الصناعات والحرف . ولكن يؤخّن شهادة الشاشتي ان بناء المراكب كان مقيدا محصورا ليس في جلته فقط بل في تحديد طولها وعرضها . وهو قول :

« انتهى بعض ولد الرشيد التفرج والتنزلا في المساء فاراد ان يبني زلالا يجلس فيه فمنعه اسحق (ابن ابراهيم الطاهري خليفة السلطان ببغداد) وقال هذا شيء لا يحب ان نعمل مثله الا بامر امير المؤمنين واذنه فكتب الى المتعمم يستأذنه في ذلك فخرج الامر الى اسحق باطلاعه له . فكتب اسحق : « ورد علي كتاب من امير المؤمنين باطلاق بناء زلال لم يحدي طولها ولا عرضها فوقفت امرها الى ان استطلع الرأي في ذلك » فكتب اليه يحمد على احتياطه ويحد له ذرع الزلال » [الديارات ص ١٤ - ١٥]

وهذا من أدل الدلائل على ما كانت عليه رسوم الولاية ونظام المعيشة والصناعات في الصدر الأول من العصر العباسي من الاحتياط والضبط وقلة القوضى في أوقات الدعة والسكون وهو ما يبعث على التحسر والأسف أن لا يكون تعرض أحد من السلف لتدوين خصائص هذه الحضارة الباهرة التي تفردت بها على ضفافي دجلة والنيل الدولتان العباسية في بغداد والفاطمية في مصر .

اقالون [فرنسة] حبيب الزيات

(لغة العرب) : — من يطلع على هذه المقالة يفتر علم الكاتب . وهو من الراسخي القدم في التحقيق والتدقيق ، ونحن نشكره على هذه المقالة البديعة ونستريده في هذا الموضوع واشباهه . اما المركب المسمى « الحديدي » فلقد اصاب حضرته المحز . وكنا نحن قد وجدنا « الجدي » في كتاب خطي كان عندنا يقول صاحبه ما هذا حرفه : قال ابو القاسم : يحتاج ان تعرف الوان المراكب من السفن ، والسمريات ، والمراكب العماليات ، والزباب ، والطيارات والشنويات ، والبرمات ، والحراقات ، والزلالات ، والمناست (كذا) ، والمكندوريات ، والبالوع . والطبطباب ، والخيطيات ، والجدي ، والجاسوس ، والورحيات ، والقوارب ، والشلملي ، والجعفریات ، والزرو .

وكنا قد ظننا أن « الجدي » هي من الروايات الصحيحة ، لمشابهة هذا الاسم لاسم الحيوان المعروف ، لكننا نرى الآن أن الحديدي هو الصحيح ولم يبق شك في هذه التسمية بعد أن ذكر لنا الكاتب المحقق الشهادات العديدة التي اوردتها .

(استدراك بخصوص آل قشعم)

قلت في هذه المجلة (١٣٩ : ٥) أن أول ذكر عرفته عن آل قشعم في العراق لا يتعدى العقد الثاني من القرن الحادي عشر وفاتني أن كلشن خلفا الذي نقلت عنه الخبر كان قد ذكرهم قبل ذلك . وهذا تعريب ملقي :

« ولما دخلت سنة ٩٥٣ (١٥٤٦ م) سار الوالي الوزير (اياس باشا والي بغداد قاصدا البصرة) فزار بطريقه الروضة الرضية لقاتح خبير (علي بن ابي طالب) لاستحصال الاستعداد للفتح والظفر ثم حرك الوالي ركابه الى البصرة بعد أن اتلف شيخ آل قشعم الذي كان قد سلك طريق الطفيان مؤذيا الناس في تلك الانحاء . . . »

يعقوب نعوم سر كيس

الايام في المعتقدات

Les Superstitions et les Jours.

طبع الانسان على (الحاجة) وهي وسيلة البقاء وعلّة الحياة والحاجة رهينة وقت وزمن ؛ لذلك اضطر الانسان منذ القديم ان يحدد زمنه ، فسمى الوقت الذي يجري من طلوع الشمس حتى غروبها يوما ، وسمى ذلك اليوم باسم خاص ثم توسعت اعماله وكثرت شؤونها وتوفرت حاجاته فاتخذ السنة رأسا ومبدأ لاعماله واشغاله ، وبها قاس الاعمار وكتب التواريخ ، ودون الوثائق .

ثم قسم السنة الى اثني عشر شهرا وسمى كل شهر باسم خاص وقسم الاشهر الى اسابيع ثم الى ايام وهذه الى ساعات فدقائق ...

وقد جاء في التوراة وفي سفر الخلق — ان الله جل وعلا خلق العالم في ستة ايام واستراح يوم السبت « السبت » من عناء العمل . وقد ايد القرآن التوراة في ذلك فقد جاء فيها انه خلق الارض والسموات في ستة ايام إلا انه لم يذكر انه استراح يوم السبت . واسماء الايام كانت معروفة لدى الشرقيين والاكرديين ثم لدى الارمنين ثم اقتبس اليهود اسماء الايام والاشهر من هؤلاء وورد ذكرها في شريعتهم .

والتشاؤم من الايام والشهور قديم جدا ويظهر ان التشاؤم من بعض الايام والشهور كان شائعا بين عرب الجاهلية . نفهم ذلك من حديثين نقلنا عن الرسول « صلعم » الاول (لا تعادوا الايام فتعاديكم) والثاني (لا عدوى ولا طيرة ولا هامة ولا صفر) ومن المحتمل ان قد جاء هم هذا التشاؤم والاعتقاد بكثير من الخرافات والاساطير من الامم التي جاورتهم كالرومان والفرس والاقباط والاحباش وعلى الاخص من اليهود الذين انتشروا في الجزيرة واختلطوا بالعرب وهم اكثر الامم اساطير واعتقادات بالخرافات و « التلمود » وهو من اكر كتبهم الدينية حجما مشحون عجائب وغرائب .

اما اسماء الايام والشهور الشائعة والمتداولة بين المسلمين قاطبة فانها حدثت
اخيرا وذلك بمصدر الاسلام واسماء الايام والاشهر في الجاهلية هي كما يلي :

الاحد . الاثنين . الثلاثاء . الاربعاء . الخميس . الجمعة . السبت

اوهد . اهون . جبار . دبار . مونس . عروبه . شبار

وقد جمعها الشاعر بيتين :

علمت بان اموت وان موتي باوهد او باهون او جبار

او التسالي دبار او يوايه بمونس او عروبه او شبار

الاشهر :

المحرم . صفر . ربيع الاول . ربيع الثاني . جادى الاول . جادى الاخر

مؤتمر . ناجر . جوان . ويسان . ربي . ايدو

رجب . شعبان . رمضان . شوال . ذو القعدة . ذو الحجة

الاصم . عادل . نائق . واغل . ورنه . برك

والعوام من العراقيين رجالا كانوا او نساء يتشامون من بعض الايام فيحجمون
عن اتيان عمل في بعضها جلبا للخير فتراهم يرغبون في السفر يوم الاثنين
ويأخذون النعم (الحجامة) يوم الثلاثاء ويقضون حوائجهم يوم الخميس الى غير
ذلك وحبهم في ما يزعمون ايات ينسبونها لامير المؤمنين علي بن ابي طالب وهي
شائعة على افواه العامة :

لنعم اليوم يوم السبت حقا لصيد ان اردت بلا امتراء

وفي الاحد البناء لان فيه تبدى الله في خلق السماء

وفي الاثنين ان سافرت فيه ستظفر بالنجاح وبالثراء

ومن يرد الحسابات فالثلاثا ففي ساعاته سفك الدماء

وان شرب امرؤ يوما دواء فنعم اليوم يوم الاربعاء

وفي يوم الخميس قضاء حاج ففيه الله يأخذ بالدهاء

وفي الجمعة تزويج وعرس ولذات الرجال مع النساء

وهذا العلم لم يعلمه إلا نبي او وصي الانبياء

واعرف كثيرين من الناس لا يتعممون وهم قعود ولا يلبسون سراويلهم
وهم قيام ولا يأكلون السمك يوم السبت ويمزون ذلك الى قول ورد عن امير
المؤمنين علي بن ابي طالب وهو :

« ما تستسكنت قط ولا تعمقوت قط ولا تسرولقمت قط فمن اين
جاءني هذا البلاء . » اراد بالاولى انه لم يأكل سمكا يوم السبت وبالثانية انه لم
يتعمم وهو قاعد وبالثالثة انه لم يلبس سراويله وهو قائم فمن اين جاء
هذا البلاء .

ومن نظر نظرة لبيب الى هذه الايات الركيكة المتفسخة وهذه الالفاظ
المنحوتة من حجر صم الجبال علم ان عليا وهو امام الفصاحة لاجل من يكلف نفسه
نظم ايات مشلولة المعنى والتركيب مثل التي ذكرناها . واما الالفاظ فلا اشك
انها من دس الاعجام فانهم رأوا باب التحت في كتب الادب ففتحوا وما كفاهم
ذلك حتى نسبوها الى ابلغ وافصح الناطقين بالعربية بلا مدافع .

السبت

لا يؤكل السمك فيه خشية الفقر والعوز :
والنساء يتشامن من الذهاب الى الحمام فيه إلا (الثيب) فانها تكون
(نفاق) اي انه لا بد وان تتزوج والتي هي ذات (بعل) تكون [طلاق] اي
انه لا بد من يطلقها زوجها و (البكر) تكون (عواق) اي انها لا تحصل على
بعل . والصيد فيه محمود .

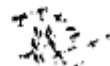
الاحد

النساء لا يفزلن ليلة الاحد ، والمثل السائر على افواه النساء في منع الفزل
ليلة الاحد هو (ياغازلات الاحد مانهاجن احد) اي ايتها الغازلات في ليلة الاحد
اما نهاكن احد ؟ -

لا تخاط الاثواب يوم الاحد ومن تجرأ على ذلك اصابه مرض عضال .
يستحسن السفر في مساء الاحد والبناء والتعمير .

الاثنين

يستحسن تقليم الاظفار فيه وقص الشعر وحلق الاذقان وشراء الاثواب



وخطاؤها والنهاب الى الحمام واخذ (الخيرة) اي — الاستخارة — وتكون على شكلين اما بالسبعة او بفتح المصحف الشريف . ويستحسن فيه النهاب الى الطيب وخطبة العروس والحجامة — اي اخذ الدم والسفر ايضا .
الثلاثاء

لا يجوز خياطة الاثواب والسراويل وغيرها فيه ومن اقسم على ذلك اصابته احدى الدواهي الثلاث (حريق او غرق او موت) ويستحسن فيه اخذ الدم من الجسد وهو المعروف (بالحجامة)
الاربعاء

لا يعاد المريض يوم الاربعاء في صباحه ولا في مساء اليوم الذي قبله اي مساء الثلاثاء ويعتقدون انهم اذا عادوا يوم الاربعاء ثم مات طالبهم بعدهم . يستحسن كل السمك يوم الاربعاء ومن واظب على اكله اربعين مرة في كل يوم اربعاء هطلت عليه سحاب النعم وتفتحت في وجهه ابواب الرزق والبركة . ولا ينهب النساء الى الحمام يوم الاربعاء كما لا ينهين يوم السبت ويعتقدن ان التي تنهب الى الحمام يوم الاربعاء لابد وان تصاب بنزلة في الرأس . ويستحسن فيه شرب الدواء .

الخميس

لا يستحسن السفر يوم الخميس مساء ولا في صباح الجمعة والحكمة في ذلك هي ثلث تفوت صلاة الجمعة وهي صلاة مقدمة كغيرها وذلك اتباعا للآية الشريفة « واذا نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله ... » الآية ... واذا حل ضيف في بيت احدهم واراد السفر ليلة الجمعة ينعمه الذين اضافوا لانهم يعتقدون ان (الرزق) ياتي من الله في ليلة من ليالي الجمع وربما كانت تلك الليلة هي التي يسافر فيها الضيف فيكون قد اخذ الرزق معه ويستحسن فيه قضاء الحوائج وشراء الاشياء .

الجمعة

السفر مكروه يوم الجمعة لثلاث تفوت صلاة الجمعة ويستحب فيه الذهاب الى الحمام وقص الشعر وتقليم الاظافر وزيارة الاصدقاء والاجبة وقضاء الدين والتزويج وعقد خطبة النكاح واقامة افراح العرس .

الاشهر

الاشهر المحترمة والمقدسة عند العوام من المسلمين هي الاشهر الثلاثة رجب وشعبان ورمضان والثالث معظم ومبجل اكثر من كل الشهور لان فيه انزل القرآن « شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن ... الآية » ولان الله فرض فيه الصوم كله على المسلمين . ومن المسلمين المتقشفين من يصوم هذه الاشهر الثلاثة ويلى شهر رمضان حرمة ، شهر ذي الحجة (شهر عيد الاضحى) وقد فرض الله فيه على المسلمين المستطيعين الحج الى بيته واشأم الشهور وانحسها شهر (صفر) ولتشاؤم الغرب منه اضافوه الى الخير فقالوا صفر الخير ليرتفع التطير منه ويعتقد العوام ولاسيما النساء منهم ان كسرت سن النبي فيه وعلة البعض بانها اول شهر الحل وفيه يرتفع الحرم وقد جرت العادة ان يتصدق العوام على الفقراء في اول يوم من صفر .

المحرم

وهو شهر حزن ومأتم عند المسلمين كله وفي اليوم العاشر منه حدثت فاجعة الحسين وآله وذويه وفي اليوم السابع عشر منه جرح الامام علي امير المؤمنين ويصوم بعض المسلمين في الايام العشرة الاولى منه .

صفر

هو انحس الشهور في الجاهلية والاسلام والعوام يعتقدون ان الامراض والمآهات والالام تنزل فيه وان لا بد ان يحدث فيه حادث جلل او مصاب كبير لذلك تراهم يتسارعون في التصديق على الفقراء في اول يوم منه .

اليوم الثالث عشر من صفر

تعتبر العامة هذا اليوم من الايام التحسة فيخرج النساء والاطفال وكثير من الرجال الى الارياض والحدائق والجنان المحيطة بالمدينة ويقضون ذلك اليوم كلها في سرور وطرب وهذه العادة جارية في (كربلا) واغلب مدن الفرات .

(جنبر سوري) آخر اربعاء في صفر

جنبر سوري كلمتان فارسيتان اصلهما (جبار شنبه سوء) اي يوم اربعاء السوء وهو آخر اربعاء من شهر صفر وهو يوم شؤم ونحس عند جميع عامة العراق فاذا اصبح الناس في ذلك اليوم خرجوا جميعا الى البساتين والحدائق رجالا

ونساء واطفالا وقضوا يومهم بالانس والحبور ومثلها السائر على اقوال النساء:
(جنبر منوري اخني ازارج ودوري) اي (جنبر منوري اخني ازارك ودوري)
ليلة اول يوم من ربيع الاول

يودع العوام في هذه الليلة شهر (صفر) المشؤوم وفي مساء تلك الليلة
تتطيب النساء ويتزين وياخذ كل بيت جرّة ماء صغيرة (تنكتة) فيضعون فيها
ملحا وفلسا نحاسيا وقليل من الماء فيخرج واحد من البيت الى اعلى السطح ويرمي
الجرّة على قارعة الطريق او الزقاق وعندما تقع على الارض وتتحطم يقف
النساء والاطفال في البيت ويصفقون قائلين (طلع صفر خش ربيع يا محمد
يا شفيع) اي (خرج صفر ودخل ربيع يا محمد يا شفيع) وفي الصباح تنهي
النساء بعضهن بعضا لخروجهن هن وبمولتهن وآلهن من صفر آمنين سالين. والعرب
المجاورون للمدائن يشعلون سعف النخيل ويدورون ويدخلون في الاكواخ
في البيوت الحفيرة من الطين ويزعمون انهم بذلك يطردون شهر صفر !
احمد حامد الصراف

[لغة العرب] : — ان لهذا البحث اصولا قديمة عند البابليين تلذ للقرء
مقابلتها ببعض هذه الاوابد التي هي لاقوام بائدين من العراق .

﴿ البليج ﴾

بليج السفينة (والبليج وزان سكين) على ما في محيط المحيط للبستاني : «عود
طويل تدفع به . معرب يله بالفارسية « الا . قلنا : لم نجد في ديوان من دواوين
اللغة العربية هذا المعنى . اما الكلمة الفارسية التي ذكرها فتعني مقذاف السفينة
ولا يمكن ان تنقل بصورة بليج بل بصورة « بليج » والسلف لم ينطق بها .
اما البليج فقد ذكرها صاحب « عجائب الهند » بمعنى الغرفة في السفينة
Cabine dans un navire ومؤلف كتاب عجائب الهند من ابناء المائة العاشرة
للميلاد . والكلمة من اللغة الماليزية من « يلق » (وزان زبرج) بمعنى غرفة
او مسكن او خيمة . فانظر كيف ان صاحب محيط المحيط يؤول الالفاظ
وكيف تنتقل الى سائر الدواوين اللغوية اعتمادا عليه وعلى هذا الوجه
تفسد لغتنا الحسنة . وما ذلك إلا لانه ينقل عن فريتق بلا روية .

تحقيق بعض اعلام مدن قديمة

Identification de certains lieux.

— تمة —

الجرباء

يقول ياقوت (١) الجرباء موضع من اعمال عمان بالبلقاء من ارض الشام قرب جبال الشراة من ناحية الحجاز وهي قرية (٢) من اذرح وبينهما كان امر الحكمين بين عمرو بن العاص وابني موسى الاشعري ودوي جربى بالقصر ثم قال :

جربى

من بلاد الشام كان اهلها يهودا كتب لهم رسول الله (صلى الله عليه وسلم) لما قدم يحنة بن روية صاحب ايلة بقوم منهم من اهل اذرح يطلبون الامان كتابا على ان يؤدوا الجزية وقد روي بالمد وقد تقم .

والجرباء اليوم مائة على يسار اذرح وبجانبها تل ربما كان انقاض بنايات قديمة ويرى الواقع على هذا التل اذرح امامه وبجانب التل آثار بناء ربما كانت قلعة او مخفرا .

(الحمة) (بالصغير)

يقول ياقوت (٣) الحمة بلد من ارض السراة من اعمال عمان في اطراف الشام كان منزل بني العباس ويقول في مادة السراة ومن بعض نواحيه القرية المعروفة بالحمة التي كان يسكنها ولد علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب في ايام بني مروان . ويقول الاصبهاني (٤) في ترجمة عيسى بن موسى

(١) معجم البلدان طبع ليسك ج ٢ ص ٤٦ و ٤٨ وطبع مصر ج ٣ ص ٧٢ و ٧٤ .

(٢) لعلها مصحفة عن قرية . (الكاتب)

قلنا : قوله قرية من اذرح اي انها من ارض اذرح وهذا التعبير شائع عندنا . (ل.ع.)

(٣) معجم البلدان طبع ليسك ج ٢ ص ٣٤٢ وطبع مصر ج ٣ ص ٣٤٦ .

(٤) الاغانى طبع الساسي ج ١٥ ص ٣٢ و ٣٣ .

الهاشمي انه ولد ونشأ بالحيمية وكان من فحول اهله وشجعانهم وذوي النجدة والرأي والبأس والسؤدد منهم ثم قال :

« استدعى عيسى بن موسى مولا عبد الرحمن بن مالك ليلا من داره وهو بالحيرة وقال له سمعت الليلة في داري شيئا ما دخل سمعي قط إلا ليلة بالحيمية واليلة فانظر ما هو فدخلت استقري الصوت فوجدته في المطبخ فاذا العليخون قد اجتمعوا وعندهم رجل من اهل الحيرة يقننهم بالعود فكسرت العود واخرجت الرجل وعلت اليه فاخبرته فحلف لي انه ماسمعه قط إلا تلك الليلة بالحيمية وليتم هذا » .

والحيمية اليوم انقاض قرية كبيرة تشابه في مبانيها واشكالها اذرح كل المشابهة وفيها مياخريت مجاريها وفيها فاستحات الى مستقعات وبطائح ويوصل اليها من طريق معان الى العقبة (٥) بعد ان تجتاز بئر ابني الاسل (٦) بساعة ياتي رأس النقب وهو منتهى الشراة (٧) ومن هناك تأخذ بالانحدار الى مضيق سلسلة جبال العقبة وفي هذا النزلة عن يسارك على بعد قليل تبدو لك الحيمية ملاصقة لحدود حسمى (٨) وتمتد حسمى من تبوك الى اول اثنيه ومن العقبة الى رأس النقب .

ولا يسكن الحيمية اليوم ساكن ويماكبها صياح (٩) ابو نويرة من الحويطات . هذا ما علمته من امر هذه المواضع الثلاثة التاريخية وفوق كل ذي علم عليم .
عبدالله مخلص حيفا :

(٥) العقبة الجبل الطويل يمرض للطريق فيأخذ فيه وهو طويل صعب الى صود الجبل والعقبة التي نحن بصدد هاهي ايلة القديمة التي لم يبق منها الا قلعة كان بناها احد بن طولون المتوفى سنة ٢٧٠ هـ ٨٨٣ م وتعرف الى اليوم بقلعة العقبة وهي على شاطئ بحر القلزم .
وذكرها ياقوت باسم ايلة . (٦) يقول له البدو ابو اللسن .

(٧) الشراة صقع بالشام بين دمشق ومدينة الرسول وجبل شامخ مرتفع في السامان دون عسфан وهو عن يسار عسфан وبه عقبة تذهب الى ناحية الحجاز ذكرها ياقوت .

(٨) حسمى ارض بيادية الشام بينها وبين وادي القرى ليلتان واهل تبوك يرون جبل حسمى في غريبهم وفي شرقهم شروري وحسمى ارض غليظة وماؤها كذلك لا خير فيه وقال ابن السكيت حسمى جبال وارض بين ايلة وجانب تبوك بني اسرائيل الذي يلي ايلة قاله ياقوت .
(٩) صياح من صاح يصيح بصيغة المبالغة .

السليمانية

Les Slévânis ou les Slebs-Kurdes.

زارني في اليوم ١٧ من شهر آذار من سنة ١٩١٨ رجل غريب الصورة واللباس وجري لي معه حديث يفيد من يحب الوقوف على احوال الناس واخلاقهم واجيالهم . وانا اكتب هنا ما دار بيني وبينه من الكلام :
 الغريب : جئت لاتعرف بك لاني سمعت باسمك فاشتقت الى مجالستك .
 — هل يمكنك ان اعرف اسمك ومقدمك وقومك ؟

غ — اسمي جتو بن حمو كردي من السليمانية وقد قدمت الى هذه الديار للبيع والشراء . واجبرني الشرطي على مواجهة المس بل وهي التي ارسلتي اليك من بعد ان كلمتي نحو ساعة وسالتي اسئلة مختلفة لتقف على كنهه وسبب وجودي هنا : ثم قالت لي اذهب الى الاب انستاس مع هذا الرجل وهكذا اهتديت اليك والى مقرك .

— ان كنت كرديا فكيف تتكلم العربية ؟
 غ — معاطاتي لاشغال البيع والشراء ادت بي الى الذهاب الى الموصل وانحائها وتعلمت بعض العربية وبعض التركيفية (١) .
 — اين موقع بلادكم ؟

غ — نحن في سهل يحاط بالجبال وهذا السهل يمتد من السميل [وزان قبيط] الى يشابور او ان شئت فقل : من «ثم الكلي» Thumm el-Kaly وهو مبدأ الطريق من زاخو او الجزيرة (جزيرة عمر) الى الموصل . و«ثم الكلي» واد واسع اتخذ طريقا لاصحاب القوافل .
 — كم عدد قراكم ونفوسكم ؟

غ — تبلغ قرانا اكثر من مائة . وعدد اهل القرية الواحدة يختلف بين ٢٠ الى ٤٠ الى ٦٠ نسمة فيكون يحمل نفوسنا يتراوح بين خمسة آلاف وستة آلاف نسمة .

(١) هي لغة اهل تلكيف او السريانية العامية المعروفة بالسورث .

— ما نقتكم ؟

غ — الكردية . وكثير منا يعرف العربية وربما وجد بيتنا من يعرف قليلا من السريانية العامية .

— ما ديانتكم ؟

غ — الاسلام وجميعنا سنيون على منهب ابي خنيفة .

— ما صناعتكم ؟

غ — الزراعة ورعاية المواشي . ونزرع الحنطة والشعير والرز والسمسم والسخن والماش والعس الى غيرها .

— هل انتم من اصل كردي صميم ؟

غ — اني سمعت اقوالا متضاربة في اصلنا . فقد سمعت جدي يقول انه سمع من والده والدة نقل عما سمع عن شيوخ كثيرين : ان اصلنا نصارى ولسنا من اهالي هذه البلاد ، بل جئنا اليها من انحاء ديار الشام ولهذا ترى في دم بعضنا الدم العربي وفي اخرين الدم الافرنجي وفي كثيرين الدم الكردي وفي جماعة الدم الكلداني . فنحن خليط من عناصر شتى كنا في الاصل نصارى ثم اهتدينا الى الاسلام قبل نحو ثلثمائة او اربعمئة سنة حين تسلط الاتراك على هذه الديار .

— هل بينكم نصارى ؟

غ — من يقل « سليقاني » ينف عن نفسه اي دين كان والحمد لله إلا انك ترى في جوارنا نصارى عديدين لكنهم لا يسكنون قرانا . فاهل يشابور نصارى كلدان وكذلك ترى نصارى كثيرين في زاخو والجزيرة وهم يترددون الينا ثم يرجعون الى مواطنهم .

— ارى ملبوسكم لا يشبه ملبوس سائر الناس . فما اسماء ملابسكم هذه ؟

غ — ملبوسنا يسمى الشل والشبك . اما الشل Shall فهو هذا الذي نلبسه حتى قسم جسدنا الاعلى . وهو يشبه الستري veston ينحدر من الكتفين الى الحقوين . واما الشبك Shappuk (وتلفظ بشين مثلة مفتوحة وباء مثلة تحتية او باء فارسية مشددة مضمومة وفي الآخر كلف) فهو نوع من السروال الواسع عريض الاسفل من جهة الرجلين وكل من الشل والشبك متخذ من

الصوف الخالص ومن عمل ايدينا : لاتنا لانشتري شيئا غريبا يدخل في لباسنا ولا بد من الصوف لان بلادنا باردة . — ونلبس في راسنا الطاقية وهي كما تراها (راجع وصفها في مجلتنا ٢ : ٢٨٢ وما يليها) ونلف عليها الشماغ (راجع مجلتنا ٢ : ٥٠٨ وما يليها) .

اما كبارنا فيشدون العقل برؤوسهم (واحدها عقال) وبارجلهم يلبسون الاحذية . ومنهم من يحتذي الجاروخ Tchârôkh (راجع لغة العرب ٣ : ٢٣٧) ويسميهم بعضهم كاللك Kâloek اما الحذاء فاسمه عندنا يلاف Pélav ونساؤنا يلبسن ثياب سائر الكرديات .

— هل عندكم من يتعاطى قطع الطرق او ما كان من هذا القليل ؟
غ — الاشرار موجودون في كل بلد وامة . فقد قتل واحد منا عدة رجال في ليلة عرس قبل نحو خمس سنوات .

— هل عندكم من يحسن القراءة والكتابة ؟

غ — ربما وجد واحد او اثنان في القرية الواحدة . ولان تهتم الحكومة بفتح المدارس لتعميم العلم في القرى الكبيرة .

هذا معظم ما استفدته من جتو بن حو . وفي هذا الايام تعرفت بنصراني كان يتعاطى البيع والشراء مع هذا الجيل فسألته مثل هذه الاسئلة لارى موقعها من الصحة فلم افرقا بين ما سمعت من السليقاني وبين ما سمعت من النصراني . ثم ذكر لي هذا الاخير ان السليمانية قد يقطعون الطرق اذا ضاقت بهم الحال . فقد قتلوا قصابين نصرانيين صيبا وابلا سنة ١٩١٩ لياخذوا ماعليهما من الدراهم وكانت شيئا كثيرا اذ ذهبوا الى ديار السليمانية ليشتريا بقرنا وغنما .

وهم كثيرا ما يتعرضون للذين يترددون بين زاخو والسميل في مكان يعرف باسم « مروني » Marrouny فقد سلبوا قافلة نصرانية من تلكيف . وكان اسم السارق الكبير او اسم العقيد (عبوش بن عبدي غزالة) وكان اسم رئيس القافلة (كرومي جبو) فشكاهم وحصل ماله كله . وهجم عسكر الحكومة العراقية على بيت عبوش فهرب هذا بعيدا عن دياره مدة خمس سنوات وبعث جميع عروضه في اسواق زاخو .

وفي سنة ١٩٢٥ قتلوا مسيحيين « قرقورة » Qurqûrah وبين « بات القوس » Bât-al-Bôs لأن النصراني ابي ان يبيع ثيابا (اقمشة) بالدين .
ويسمون هذا النوع من الثياب بروك Parrók .

رأينا في اصلهم

قول جتو ان اصل جيله خليط من نصارى عرب ومن دخلاء الافرنج قول يؤيده معنى كلمة سليقانية . فهي عندنا منسوبة الى سليقانا وهي تصحيف صليقانا ومعناها في اللغة الارمنية الصليبي لان الباء تلفظ في لسان الكرد فاء مثلثة كالحرف الافرنجي V . ولهذا نعتقد بصحة قول الرجل اي ان اصل جيله من النصارى او انهم طائفة من (الصليب) وهم بقايا من عرب سورية كانوا نصارى في الاصل ثم تكبوا نكبات شتى فاقاموا في البادية وانضم اليهم افناء بعض القبائل الاخرى او بعض نفايات الافرنج فصاروا الى ما هم عليه اليوم ، فاسمهم يدل على انهم كانوا نصارى في القديم .

(الابلية)

Obollah

الابلية : « بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى ، في زاوية الخليج الذي يدخل الى مدينة البصرة ، وهي اقدم من البصرة ، لان البصرة مصرت في ايام عمر بن الخطاب (رض) وكانت الابلية حينئذ مدينة فيها مسالح من قبل كسرى وقائده (ياقوت) والاسم قديم كان معروفا في المائة الرابعة قبل المسيح ، وقد ذكره نيارخس (١) الرحالة بصورة ابلجس Apologos وقد ذكر عن هذه المدينة انها مستودع يباع في خليج فارس ؛ وقد وهم ارتليوس Ortélius في ظنه انها « ترذن او تردم او تلر » اي البصرة في هذا العهد .

(١) نيارخس : بحار اقريطشى شهير كان قائد اسطول الاسكندر الكبير وكان يطوى ايامه في المائة الرابعة ق م . واشتهر برحلته التي طالت خمسة اشهر ملييا طلب سيد الاسكندر وقد سافر من فوهة نهر هيدسبس « نهر جيلم في الهند » الى الفرات ، سائرا على ساحل جود روسية (مكران الحالية) وقرمانية وفارس (فرسيدي) وهذه هي الرحلة الاولى التي قام بها اسطول اغريقى في بحر الهند (٣٢٦ ق م) . وكل ما نقل عن نيارخس من الانباء في ذلك العصر موافق كل الموافقة لما جاء في كتب سلفنا ولما دونه ابناؤنا الغرب الاقدمون .

بعد ان سلمت عليهن اخذتها احداهن الى «الانتو» زخنتم وهي امرأة عجوز ارعشها الكبر وتقوست قناتها واشتعل رأسها شيئا درداء متفضنا الجلد قحله . فاخذت شميرام تقص عليها حديث حبها لشمشو واعراضه عنها وتعلقه بغيرها من بنات بابل وطلبت منها ان تسخر علمها فتسأل الالهة ان تأسر قلبها بحبها وتقصيه عن عشيقته الاخرى .

فاطرقت زخنتم طويلا واخذت تتمتم الفاظا سحرية كانها تناجي الارواح او الالهة ثم سألتها عن اسمها واسم عشيقها ويومي ولادتهما ورجعت الى رقيم اخذته من رقم كانت بجانبها ورأت فيه بعض الخطوط وحساب ولادة القمر وقرانات النجوم والبروج وسمت الشمس ثم التفتت الى شميرام وقالت لها :

حبيبك رجل عنيد ، شديد المراسم ، ولكنك صريع العشق قد ساد حب غيرك على قلبه وليس من الهين نزع هذا الحب المستحكم في كل جوارحه . وسيلاقى من جرائك الأمرين وتلف حواليك البلايا من يد سحرية قوية إلا انه لا يتوصل الى الزواج من حبيبته بل تموت كمدا والمأوى يبقى هو بلا زواج عهدا طويلا ثم يأخذك مسيرا بالاقدار غير مخير وتعيشين معه آمنة مطمئنة سعيدة حتى الموت .

صمتت زخنتم واخذتها رعشة وغارت عيناها وهي تنفث وتزفر وقد زبد شدقها وانتفخت اوداجها ثم هملت تلك الوقدة منها وقبعت في جلدنها وظلت شاخصة بنظرها كأنها تقرأ كتابا سحرية تخطها يد سرية على لوح الأقدار ثم استأنفت تكهنها قائلة: دون رغبائك بنيتي اسرار وعقبات واهوال . ألم تشفع بك الالهة وترأف بك تهتم آمالك ويضوى شبابك وتقصف ايامك . فامترضي الالهة بالنذر والقرايين . ثم اعزم لك واكتب رقية تعالي غدا تعجديها بمهزة لانني اليوم قلقة البال حزينة للفاجعة التي نزلت باحدى الحبيسات اللواتي ساقتهن الارواح الخبيثة الى حانة فشربت مسكرا متخذة من عصير التمر مسكرا وآخر من الشعير ودفعت الثمن فضة عوضا عن ان تلغمه شعيرا فانقصت البائعة سعر المسكر فعلم العبد على الحبيسة ان تحرق حية قصاصا لها على اجترائها على الدخول الى الحانة وحكمت على البائعة ، لقبولها الفضة عوض الشعير ولانقصها من المسكر ، بالقائنها

في الماء . على ما جاء في شرائع ملكنا حموربي العظيم . وقد بقيت الأخت المقدسة في الآتون واحترقت . وقد أثر فينا هذا القصص كل التأثير والقي الرعب في قلوبنا .

فهمت شميرام بالانصراف إلا أن العرافة زختمت أوقفها وقالت لها لا تسي النذر فاذهبي الآن به إلى مخزن القرايين في الهيكل . وها أنتك ترين على الباب إحدى السرازي المقدسة « زيكر » فتأخذك إلى ذلك المخزن . فآخذتها السرية المقدسة وسارتا جنباً إلى جنب في تلك الدار فوصلتا إلى باب غرفة فتأقلت عنده السرية وقالت لشميرام ألا تتوقين إلى مشاهد الحسدر الإلهي حيث ينحدر الآله ليلا فيقدس العنراء التي يختارها من بنات بابل . وكانت شميرام تملأ شوقاً إلى زيارة ذلك الحسدر الإلهي الذي تتحدث به الآلهة في بابل . فدخلتا ودهشت شميرام لما رأت فيه من الآثاف الفخم والرياش الزاهر الزاهي . هناك أريكة من الفضة المرصعة بالعاج تمثل صيد الخنازير في مستنقعات الفرات الأدنى وأرجلها تمثل أسوداً جائعة . ومسرحة من الفلز وفيها قطع متديلات من اللازورد والعقيق . وجام من الذهب الأبريز قد نقش عليه صورة عقاب نائمة تنقض على طائر تفرسه . وقارورة من الصلبي (١) القاتم متقن الصنع مصورة فيه أشكال هندسية . وسرير من خشب الأرض المجلوب من لبنان وعليه فراش وثير كبير من حرير ملون الوانا زاهية وعليه وسادات وناروق من صنع « صور » مزخرفة مرقشة . وإلى جانب السرير خوان من ذهب .

وكانت السرية المقدسة تحدث شميرام عن العرائس الإلهية أو السرازي المقدسة بالتلميح والتلويح لما كان يخامرها من الشك والارتباب من أمر زيارة الآلهة ولما كانت قد اطلمت عليه من تليس الكهان وحيلهم وقالت لها أريد أن آخذك إلى الهيكل ذهاباً من النفق السري فاللهيلز الخفي الذي يفضي إلى المقدس . ورفعت طنفسة من تحت السرير فنزلتا سلماً ذات ثلاث مراق في ظلام حالك وبعد أن سارتا قليلاً لم تشاهد شميرام نفسها إلا في المقدس فمرجتا على دار المؤن والقرايين .

وما ادراك ما دار القرايين ؟ هي دار يتجمع فيها من الصقع كله البر والشعير والذرق والسهم والمواشي والانعام والدجاج وانواع الطير من حمام ومام وغيرهما بل هناك العسل والزبد والحمر والحبس والتمر والفواكه والاحجار الكريمة والمعادن الثمينة والانسجة الغالية ومن هذا الدخل ما ياتي من عقارات الهيكل ومنه من الزكاة ومنه من النذور . فيرتع الكهان ورجال الدين في بجموحه هذا النعيم باسم الالهة وعلى حساب الارواح . ويستغلون بهذه الحال تعب الفلاح وريح التاجر وجهد الملاك ودموع البائس وتهديدات الارملة فلم ترتح شميرام الى مظاهر الوثنية وفريات الكهان وشعوذتهم وحدثتها نفسها الثائرة بان تقلع عن الشفغ بشمشو وتدع المقادير تجري في أغنتها كأن شعلته نور اتقنت به ذهنها وروح ايمان جديد هبط على قلبها فتملصت من السرية المقلصة بنهاء موطنة النفس على ان لا تعود الى جنون الهوى واسر الجوى وقيود العرافين ومهازي السحرة .



لندع شميرام في وحدتها هادئة البال بعد ان القت عنها هموم العشق ومؤثرات السحر ونعد الى شمشو فانه بعد ان اقترض المال من اجيبي نزل اسواق بابل واخذ يتاع المضاعف والتجارات ويوصي النساخين بالنسجة تروج في بلاد اشور وناثري . ومن التجارات التمر والقصب من بابل والطور والتوابل والجواهر التي كان يعملها التجار الفينيقيون من بلاد العرب والهند والانسجة الارجوانية التي تاتي من صور وانسجة بابل من القطن والكتان والصوف وكانت ارضها حمراء عليها نقوش زرقاء او ارضها زرقاء عليها نقوش حمراء منها مسيحة (مقلمة) ومنها محققة ومنها مربعة . ومنها منشور عليها شبه حب الحمص او اقراص متجمعة حول قلب الدائرة . وبعض التحف النادرة التي ابتاعها من بعض التجار القادمين من مصر . وحزم جماله واعد الغدة للسفر . وشد الرحال وكري دواب السفر من صاحب القافلة فمكأن دأبه الترحال بالبعال والجمال والحمر بين بابل واشور وارسل اليه الاهل والاصدقاء ب زاد السفر هدية . وفي مقبلة المهدين خاله سلمان كرادو . وتمكنت الامة تتو من دس الحشيش الذي اعطاها اياه الكاهن ييروس . في الحلوى المتخذة من الدقيق والتمر ولم يطعم على هذه القملة الشبعاء احيد

من اهل البيت لا ريماء ولا ابنتها شميرام .

قبل اليوم المضروب للسفر جاء بيروس ازيار شمشو وودعا اياه وقال له في مطاوي الكلام لي ابن دعي (١) تد تبنيتك . ولم يكن له اب ولا ام ولم يعرف له والدا ولا والدته ولم يكن له ذكر إلا في البئر . وقد دخل العالم في الطرق (٢) وقد اختلطت من افواه الكلاب وانفذت من مناقير الغربان وعلمت في اخصيه بخاتم الشاهد وعهدت به الى مرضعة وتهدت لها مدة ثلاثة اعوام بالدقيق والزيت والياب وبعد انتهاء عهد الرضاع تبنيتك وربيتك ليكون لي ابنا فسجلته كذلك .

وقد بلغ اليوم سن المراهقة وارغب في ان تأخذ معك في السفر ليتدرب على اعمال التجارة ويحسن خدمتك ولا اظنك إلا فاعلا .

فلبى شمشو طلبه واغرب عن سروره لتمكنه من القيام بمثل هذه الخدمة ووعد بان يدرّب ابنه على اعمال التجارة احسن تدريب .

وكان بيروس لم يثق من نجاح مساعيه في اهلاك شمشو بالحشيش السام الذي حمل تنو على دمه في الزاد فزاد في العطين بلة بأن اوصى ابنه اذا مات شمشو في الطريق بان يستولي على امواله . واذا سلم من المخاطر وترك تخوم بلاد آثور حيا ان يقتاله ليلا في الطريق بدعوى ان شذاذا هجموا عليه وقتلوه شر قتلة .

في مساء ذلك اليوم علم شمشو ان سفر القافلة تأخر الى بضعة ايام للقيام بشعائر الدين والاحتفال بعيد رأس السنة (اكي تو) الذي يتدّى في اليوم الاول من شهر نيسانو ويمتد عشرة ايام . وهو من الاعياد الكبرى عند القوم لابل يذوق جميعها عظمة وبهاء مثل عيد الحصاد المحتفل به في الشهر السابع من السنة وغيرها .

وكان البابليون في تلك السنة قد اعدوا العدليكون الاحتفال بهذا العيد شائقا تتجلى فيه مظاهر الفرح والسرور باتم مظاهرها واسنى غورها لانهم تنفسوا الصعداء بملكهم الجديد شمشو موجين بن اسرحدون ملك آثور والذي امة

(١) الدعي : من تبنيتك وجعلته ابنا لك .

(٢) هذه عبارة خاصة باللقطاء وكان يستعملها البابليون .



تكعة البابلية . لما انسوا فيه من حب الاستقلال والجذوح الى تحرير بابل من قيود عبودية اثور وميله الى بسط اجنحة العمران على مدن بابل وسهولها وفرحوا بانتهاء اعادة بناء بابل بعد ان خربها جده سنحاريب ملك اثور لانه كان قد استأصل المدينة والها كل وخرها واحرقها بالنار ودمر الجدران والاسوار ومعابد الالهة والزقورات المبنية بالاجر وبالبن وملاً قناة ارحتا من انقاضها» وكان من دواعي ابتهاجهم في تلك السنة اعادة تمثال كاله مردوخ من بلاد اشور قبل بضعة اشهر وكان قد احتفظ به الاشوريون منذ ان سلبه من بابل سنحاريب وانقطعت الملوكة منها وتعطلت الشعائر القائمة على ان يتقدم الملك من هذا الكاله ويأخذ يده ويستمد العون منه في مثل هذا اليوم وقصارى القول كانت قد تضافرت كل الاسباب ليكون عيد « ا كيتو » في هذه السنة مستجمع شروط الالهة والمسرات .



خرج الملك شمشوموحيين في صباح العيد لابساً لباس مجده ومزيناً بالحلى والجواهر . وكان قوام حلته : ثوب طويل متدل الى اخص القدمين من كتان رفيع نسج في معامل بورسيبا مطرز تطريزا متقنا وفيه حواش واهداب قد حبس عند الحصر بمنطقة تتدل خيوطها حتى القدمين وفي آخر تلك الخيوط عثاكيل (شرابات) كبيرة وفوق هذا الثوب دثار من الصوف يكاد يكون بطول الاول مفتوح المقدم وموشى ومصبوغ اصباغا براقه وفيه صور بشر وحيوانات وازهار ورسوم اخرى ولا سيما على الصدر فانك كنت تشاهد رسوم جماعات من البشر او الحيوانات . وفي الثوب حواش وعثاكيل (ساكيل) متدليات .

وكان على راسه تاج غروط الشكل مزين بالازهار ومرصع بالحجارة الكريمية على بساط من حرير والتاج مطوي ثلاث طيات او متخذ من ثلاث قطع تتدل منه ذؤابتان على ظهره تكادان تصلان الى قدميه .

وكان جيده وذرعا عارية حتى المرفق . وفي جيده اكثر من قلادة واحدة ذات اشكال لطيفة وفي ذراعيه سواعد (١) . وفي معصميه اسورة جميعها متقنة (١) جم ساعدة وهو ما يلبس على الساعد من حديد او نحاس او ذهب ، ويطلق

عليه في العراق اسم « باز بند » الفارسية .

الصنع تدل على ذوق عال وجمال رائع وكان خشل (١) السواعد والاسورة على صور رؤوس اسود ومنها على صور رؤوس حيوانات اخرى وفي اواسط بعض الاسورة نجوم وفي اواسط غيرها صور ورد منزلة فيها حجارة كريسة . وفي اذنيه قرطان ثمينان .

وكان منقلدا سيفاً وخنجرين ومتكئا على قوس وفي إحدى يديه سهمان وفي رجله خفاف نعلهما من جلد ينشيهما من فوق غشاء يغطي العقب وطرفي القدم ويبقى عسيها (٢) واصابعها مكشوفة وفي هذا الغطاء سفائف تتصل بها ابازيم . والسفائف ملفوفة لفين على العسيب تشبك في اعلى القدم وتلتف حول الابهام ثم بينه وبين السبابة . والوان الجلد تختلف في الخف . فالجلد الذي يغطي العقب احمر اما معظم الخف فاسود بحواش حمراء والسفائف سوداء .

وكانت لحيته طويلة مفقوة عفوا فنيا (اي مسرحة تسريعا فنيا) وقد نظمت اللآلئ في شعرها فاكسبت الوجه بلالاً وهيبة . ويخيل الى من يراها وهي على ذلك التسيق العجيب انها غير طبيعية بل من عمل مهرة الصانع في بابل .

فتقدم بموكبه الحافل الى الهيكل . وعلى مركبته وفوق رأسه المظلة وحاشيته من الحصيان والامراء والوزراء ووراء موكبه الجماهير الفقيرة من رعيته للاشتراك معه بشعائر الدين . فدخلوا هيكل « اسجىلا » المرصد لاله مردوخ وانضم اليهم الكهنة والكاهنات من كل الطبقات . وبين طبقات الكهنة « شنجو غو » (او راس الكهنة) و « الزمرو » اي (المزمرون) و « البشيشو » Pashishu (المدحون بالزيت المقدس . و « الشيلو » (مفسرو الاحلام) والمزمرون . و « الكالو » (واللازو والبارو) Kalù, Lallaru, Naru وهم (الموسيقون) و (البارو) Bârù (المرافون) وغيرهم ومن طبقات الكاهنات التي تضاهي بعض وظائفهن وظائف الرجال المارذكرها وينتهن المنشادات لمراثي الندامة .

في هذا المهرجان العظيم تقدم الملك من تمثال الاله مردوخ بعد ان لبس قلادة مقدسة رمزية قدمها اليه رئيس الكهنة وهي من قطع تمثل الشمس والقمر والكواكب ، وعمرة مقرنة وقهوية (اي خطافا ذا ثلاث شوكت) وبسط ذراعيه

(١) الخشل : رؤوس الاسورة والخالجيل . (٢) العسيب : ظاهر القدم

الى الاله مردوخ بكل جلال واحترام ثم وضع يده في يد الاله واستمد منه
الايد الالهية وتلا صلاة خشوعية اودعها نفسه وشعبه في حماية مردوخ .
وابتهل اليه ان يبارك غلات الزرع وينصره على الاعداء . ويمنح البابليين الظفر
وينفع عنهم البلايا والامراض والقحط فاخذ المرتلون ينشدون ترنيمة مردوخ
وينهم النساء فعلت الاصوات الرخيمة عنان السماء وعزفت الالات الموسيقية
وحمل تمثال الاله ورفيقته « سرنيت » وشرع الجمع يطوف بهما في جادة
الطواف « ايور شابو »

ثم التقى الجمع بفرقة من الكهنة والمتعبدين حاملين تمثال الاله « نبو » الذي
اتي به من بور سيبا لزيارة ابيه الاله مردوخ في « اسجيلا » بمناسبة راس السنة .
فلبث الحماسة اشدها عند ملاقات الاسرة الالهية وفاض بحر العاطفة الدينية
عند القوم حتى بلغ سيلها الزبى .

وبعد ان انتهى الجمع من الطواف عادوا الى هيكل « اسجيلا » ونحروا
الضحايا والقرايين هدية لزواج الاله مردوخ وقرينته سرنيت ذلك الزواج
الالهية الذي يعتقد البابليون انه يتم في مثل هذا اليوم . وكانت الضحايا كثيرة
حتى فاضت دماؤها وجرت انهارا .

وما عثم ان اعلن الملك شمشوموجين اسم السنة الجديدة بموجب عادة
ابلاذ . فكانت تسمى تارة باسم نصر احرزة الملك وطورا باسم ترعة فتحها
ومرة باسم كهنة اقامه الى غيرها . وما كاد يفوز الملك باسم السنة الجديدة
حتى سار رجال البريد الى اطراف المملكة وضربوا في مناكب الارض ينقلون
اسم السنة اليها .

وفي هذه الايام ايام الاعياد العشرة كنت ترى الهياكل غاصت بالمعبدين
النادمين على خطاياهم واثامهم يطلبون الغفران من الالهة بتوسط الكهنة وبادعية
مؤثرة في القلوب حتى فاض بحر النحاس بماء الازاقة . وما بحر النحاس الا لاجرن
او حوض كبير من النحاس يحفظ فيه ماء الازاقة لكي يستطفوا اولئك الالهة
ويستجلبوا رضاهم عليهم . حتى اذا ماعتقدوا اجتماعهم في هذا العيد في
« ندوة الافكار المقدسة » برئاسة مردوخ ونبو كتوم الندوة يكون حكم الالهة

الذي لا مرد لقضائه لسعادة النادمين ورفاه عيشتهم وتمتعهم بالصحة والهناء ولاستمرار الخيرات والبركات عليهم .

وكان مسك الختام لهذا العيد حفلة اقيمت في اليوم العاشر اشترك فيها جميع البابليين فافتتحوه بالشعائر الدينية والطواف المقدس وقضوه بالافراح والمسررات والزيارات .

وكانت ايام العيد العشرة فرصة سانحة لالتقاء الشبان بالشابات في الهياكل او مفترق الطرق او الزيارات شأن كل الاجتماعات العامة في العالم . فمرشمشو في اليوم العاشر امام هيكل الالهة اشترى ورأى حشداً من الناس قد اجتمعوا ينظرون الى النساء اللواتي كن جالسات في دار ذلك الهيكل مكلات بتيجان من قنبل الغزل وهناك طرقات مقسمة بجبال ممدودة على الارض فيتمشى فيها الرجال الغريباء لينتخبوا نفوسهم ما احبوا من النساء . واذا دخلت المرأة هذا المحل لا تعود الى بيتها قبل ان يعطيها احد الغريباء دراهم . يأخذها خارج الهيكل ليقضي منها مأرباً . حينما يضع الدراهم على ركبتيها يقول لها « بجالة الالهة مليتا (اي اشترى) » . وكانت تلك العادة سنة عند البابليين اذ تفرض على كل امرأة ولدت في بلادهم ان تنهب مرة في حياتها الى هيكل اشترى لتسلم نفسها الى رجل غريب . والنساء المتكبرات اللواتي يأنفن من الاختلاط بغيرهن كن يحملن الى الهيكل على مركبات مغطاة وهناك يجلسن وحولهن خدمنهن . والمرأة التي تلقى لها الدراهم لا تجيز لها الشريعة ان تتمتع من الذهب مع الرجل الذي القى لها الدراهم مهما كانت منزلة ذلك الرجل . وكانت الجميلات الرشيقات القديجن سريعا من يلقي لهن الدراهم . يأخذن معفيلتفتن الى الدميمات ويميرنهن . وقد يحدث للمرأة الدميمة ان تبقى في الهيكل ثلاث او اربع سنوات بلا جدوى صابرة على هذه البلوى . وبعد ان يقضى من المرأة مأرب بموجب تلك السنة تعود الى بيتها ولا يتمكن الرجل الغريب من التقرب منها ثانية ولو فدى كل ماله في سبيل الحصول عليها .

تقدم شمشو فرأى شميرام وحترآ . واقفنين فاستقرب اجتماع الضدين فاقرب منها وسمع شميرام تنتقد تلك العادة الشائنة وتستهجن تلك السنة

المعية فقال لها: ديدنك يا بنت الحال الخروج على الدين والامتناء من جميع التقاليد
والسنن فلم لا تكونين مثل حتراء حلیمة وديعة مسالمة؟
شميرام - ثور نفسي من كل معوج لا يتفق والعقل ألسليم والاداب الصحيحة.
فالعلم في غير موطنه ضعف ، والوداعة في غير محلها خطر والمسالمة
في غير وقتها جبن . ثم تبسمت وقالت له : ما الومك ، يا شمشو ،
لان الهوى يعمي ويصم . ثم تفرقا .
يوسف غنية

﴿كويرش﴾

Kuérish.

كويرش هو اسم بابل الحالي ، وبابل هو الاسم القديم . وانما سميت كويرش
باسم كورش (١) Cyrus الملك الفارسي مصغرا للدلالة على التكبير او التحبيب .
وهو الذي ثل عرش إشتياج (٢) Astyage ملك ماذية في سنة ٥٥٠ ق.م . وهدم
مملكة الكلدانيين في سنة ٥٣٩ ق . م ، فدخل بابل في شهر تشرين الاول من
تلك السنة ، ومن ذيا لك الحين عرفت بابل بكويرش (مصغرة الى يومنا هذا) .

﴿كيل﴾

موضع واقع في شمالي جمجمال (بجيمين فارسيين) ، وهو غزير النفط
واسع النطاق ، ونفطه من احسن الاصناف ونقي كل النقاء حتى انك لاتجد
ما يشبهه في الصفاء . ويؤكد اصحاب الخبرة انه افضل من النفط الروسي في
الاحتراق مع ان اهالي ذلك الصقع يصفونه على طريقتهم القدمى ، فكيف لوصفي
على الاسلوب الروسي الحديث ؟

﴿نمرود﴾

شهرة نفط هذا الموطن دون شهرة نفط سائر الانحاء ولونه اسود او يكد .
وينز في ارض طول ميدانها ٨٠٠ متر ، ثم يتحدر في دجلة .

(١) كورش يضم الكاف يليها واو سا كنة بعدها راء وفي الآخر شين معجمة . وبعض
للحديثين يكتبونها قورش بالقاف او قورس بقاء في الاول وسين في الآخر وهو غلط
والعرب لم تنطق الا بما ذكرنا . (٢) بكسر الهمزة وسكان الشين المعجمة يليها تاء مثناة
مكسورة يتبعها ياء مثناة تحتية ثم الف وفي الآخر جيم .

فوائد لغوية

Notes Lexicographiques.

لا تقل البحر الأبيض بل بحر الروم او بحر الشام

كثير ذكر البحر الأبيض في جرائدنا العراقية ومنها ما زادت على «الأبيض» قولها : المتوسط ، فصار البحر الأبيض المتوسط . وكل ذلك غير معروف عند سلفنا . والذي عرفوه هو « بحر الروم » او البحر الرومي « او بحر الشام على ان المترجمين في اوائل القرن الماضي نقلوا عن الأفرنجية Mer Méditerranée معناها فقالوا البحر المتوسط لانه يتوسط العالم القديم اى آسية وافريقية واوربة . فرضينا بذلك لان الأقدمين من آبائنا نقلوا معاني بعض الكلم الاجنبية الى لغتنا نقلا معنويا .

اما « البحر الأبيض » فليس له ذكر في كتب مؤلفينا الأقدمين . طالع باقوت و ابا الغداء والمسعودي واليعقوبي وابن خلدون وغيرهم ، فانك لا تجد للبحر الأبيض ذكرا .

نعم للأفرنج « بحر ابيض » يتخلج من الأقيانوس الجامد الشمالي في شمالي روسية . وقد عرفه المعاصرون باللفظين اللذين ذكرناهما . لكن لم يريدوا به البحر الرومي ، كما يظن بعض المغفلين .

اما من اين اتانا هذا الوهم ، فهو من ناقلي مصنفات الترك الى لغتنا . فان جيراتنا المذكورين يسمون بحر الروم « بحر سفيد » او « آق دكيز » وكلاهما يعني « البحر الأبيض » الاول مركب من « بحر » العربية و « سفيد » الفارسية بمعنى الأبيض والثانية من « آق » اى ابيض و « دكيز » اى بحرو كلاهما في التركية . وقد بحثنا عن سبب هذه التسمية في قاموس الاعلام لشمس الدين سامي فراشري فلم نجد لها شرحا كما لا يعرفها سائر الأقوام المنشئة على سواحلها . افجد بين القراء من يذكر لنا ذلك معتمدا في كلامه على مصنفات الاولين وان كانوا اجانب ؟ اما رأينا الخاص فهو ان الأتراك سمو بحر الروم بالبحر الأبيض من باب

تسمية الكل باسم الجزء . فانهم سموا في الاول بحر الجزائر اليونانية بالبحر الأبيض وهو المعروف ببحر « ايجي » وسبب هذه التسمية ان هناك جزرا عديدة كلسية المادة جرداء تبدو بيضاء للعين بعد ظهور الشمس ؛ ثم توسعوا بعد ذلك في التسمية فاطلقوها على البحر كله .

اما ما ذكره الالب بلو اليسوعي في معجمه الفرنسي العربي من اسمائه عند العرب هو البحر الأبيض فخطأ صريح ومثله وهم يوسف حبش والتجاري وغيرهم من اصحاب المعاجم الافرنجية العربية او العربية الافرنجية .

اغلاط للمعجم في جمع مسناة

المسناة شائعة عندنا ومعروفة عند الكبار والصغار بمعنى Quai كما ان جمعها مشهور عند الجميع وهو مسنيات ؛ لكن اذا بحثت عن هذا الجمع في محيط المحيط ذكره لك بصورة مسنويات (كذا) ثم زاد على هذا الوهم قوله : « وهو شاذ والقياس مسنيات » فرسخ في اذهان الكتاب انه مسنويات . وقد وصل هذا الوهم الى البستاني من قريتخ ، ثم سرى من محيط المحيط الى جميع المعاجم اللغوية الحديثة . وفي مقدمتهم اقرب الموارد فانه ذكر في مادة س ن و ما هذا حرفه : المسناة العرم ، وهو ما يبنى في وجه السيل والجمع مسنويات . وهو شاذ والقياس : مسنيات . وفي الأساس : « عقدوا مسناة ومسنيات لحبس الماء » اهـ . فهل رأيت بعد هذا الجهل جهلا ادهى ؟ فقد نقل عن صاحب الأساس ان جمع مسناة مسنيات ومع ذلك يقول : جمعه مسنويات وهو شاذ . والحال انك لو بحثت عن هذا الجمع في جميع الكتب العربية فانك لا ترى له اثرا . فالصحاب القاموس والتاج ولسان العرب لم يذكروه لانه مقيس : اما الذي ذكره فهو الزمخشري في كتابيه الأساس ومقدمة الادب .

وجاء بعد الشرتوني الالب بلو اليسوعي في معجمه العربي الفرنسي والالب حواء اليسوعي في معجمه العربي الانكليزي والالب لويس معلوف اليسوعي في منجده وجرجي شاهين عطية في معتمده ، وباله من معتمد ! — ولو تتبعنا جميع من وقع في هذه الهاوية البعيدة القعر لراينا غيرهم .

وبهذا القدر مجزأ لمن يريد ان يحقق جهل لغويينا المتأخرين وخلوهم من معرفة اوائل قواعد الصرف والنحو !

بَابُ الْمَكَاتِبَةِ وَالْمَذَاكِرَةِ

Causerie et Correspondance.

الشعر في مصر

لقد جاء نقدكم لفوضى الأدب في مصر بمناسبة تعليقكم على رثاء أبي شادي للفقيه الجليل الدكتور يعقوب صروف (راجع ص ٢٨٣ ج ٥ س ٥) - من اسطع الأدلة على حاجة الأدباء في العالم العربي الى مجلتكم القيمة ، لان هذه الشجاعة الأدبية العظيمة المحمودة التي تضي بها سبيل المهتمين من انثر النواذر في هذا العالم العربي المنكوب «بالحسوية» والمجاعة والمجاملة الى درجة مزريّة بالاخلاق والشرف .

وبين الأدباء في مصر من يدعشهم تعالي ادباء العراق عنهم ، ناسين ان هذا لا يرجع الى كبرياء وغطرسة في الطبع ، ولا الى غرور مبعوث ، وانما يرجع الى سبب خلقي معقول : فان الكثير من الصحف والمجلات المصرية تستهويه المجاملات . ويدين في باب الأدب عامة والشعر خاصة الى نفوذ شوقي بك . وهو من نعلم جميعا في غلاة غير المكتسب . وهو من اصبحنا نترك ان حظنا الأدبي في هذه الدنيا الطنطنة باسمه على حساب غيره ، لا ليقال انه شاعر العالم العربي فقط بل شاعر العالم اجمع . واني هذه الغاية تتجه جميع حركاته وسكناته وروحاته وغدواته ، وهكذا جعل اساطين الأدب ولا سيما المستشرقين يضحكون منه ومنا !! .

يترفع إذن ادباء العراق بحق عن المشاركة في هذه السخافات ويؤلمهم ان يروا رجال الشعر في مصر من طائفة المحافظين عقبية كأداء في طريق المجدين المخلصين وان يروا نفرا ممن ينتسبون الى التجديد يحسدون ويحاربون من هم على شاكلتهم ومن هم اولى بتعصيدهم ومؤازرتهم ! وكل هذه الاحوال الشاذة الغريبة التي لا مثيل لها بهذه الدرجة في قطر عربي آخر مما يؤدي الى

هذا التناثر ، وإلى السخرية أحيانا من حالة الشعر والشعراء في مصر ، ونشارك العراقيين في هذه السخرية من أحوال الديار المصرية أدباء المهجر على الأخص . لنترك الحكيم زكي أبا شادي جانبا ولننظر إلى حالة غيره من الأدباء المجددين النابيين في مصر ، لأنه إذا كان لأبي شادي من ثقته بمقيدته الأدبية ومن إيمانه بفكره ومبادئه ورسائله الإصلاحية ما يوجب له الانتاج المفيد والانتاج المتواصل رغم ما يلاقيه من مقاومة ، فهناك كثيرون من الأدباء الناشئين الصالحين يقتل مواهبهم اليأس وجود الجمهور وتحزب الصحف التي تقفل أنهارها في وجوههم ، وهكذا يخسر أدب المصري خسارة كبيرة من ضياع انتاجهم ، ولا تغنيا فتيلة الطنطنة بذكر شوقي وحافظ والكاشف واضرابهم من الشعراء المحافظين ... فالذراع عن مواهب هؤلاء الناشئين اللبساء فرض واجب على (لغة العرب) وعلى غيرها من المجلات الإصلاحية الزهية .

ومن عجائب القدر — على ذكر كتابتكم عن أبي شادي — ان وفاز عظيم النيل الكبير سعد زغلول باشا انطلقت في مصر جميع الشعراء المطبوعين والصانين والمقلدين والناظمين العائرين ، فكان المجددون من الشعراء المصريين اسبق إلى اداء هذا الواجب القومي الأدبي من غيرهم ، وكانوا أوفر عاطفة وأصدق احساسا واغرز مادة كما دلت على ذلك قصائدهم التي نشرتها الصحف المصرية فلما جاءت حفلات الأربعين لم تنشر هذه الصحف لكبار الشعراء المحافظين شيئا باهرا على الإطلاق ... وقد نظم أبو شادي وحده طائفة من الأناشيد التلحينية والقصيدية في رثاء سعد وبينها مرثيته الحاشية المتناقلة التي نظمها يوم الوفاة متأججة بالعاطفة القوية وكذلك قصيدة ذكرى الأربعين ، فلم يجىء شوقي بك بمعنى يبرز به معاني أبي شادي في منظوماته بل لم يتعفف كماله يتعفف أمثاله عن الاقتباس الكثير من معانيها ومرامياها ، ورغم هذا لم تتجمل صحيفة (الأهرام) — أحد السنة شوقي بك المعروفة — من تصديرها بمقدمة كلها شعوزة وتهريج ... ولا شك في ان شوقي بك — في أقصى ضميره — يعلم عجزه هذا ، لأنه أولا لم يرث سعدا باخلاص ، وثانيا قد حاول انه يسترضعني هذا بستان من اللغة كأنما نود ان نقرأ في شعره منظومة « مقامات الحريري » لاصورة فينة خالدة

للعاطفة الوطنية الحية والحسرة البالغة والالم الصادق ، وبدأ — عاقلاً الله —
قصيدته بهذا البيت العجيب :

شيعوا الشمس ومالوا بضحاها وانحنى الشرق عليها فبكلها !

وليس هذا من براعة الاستهلال في شيء بل بالعكس . وما يظن فيه
مراعاة للنظير انما هو مراعاة للسخف ، لان هذا البيت في مستهل القصيدة
لا يناسب مجاهدا مثل سعد زغلول ولا يدرك سامعه انه رثاء لسعد بل قد يحسبه
رثاء لاحدى النساء العظيمات أو لاحدى الملكات المحسنات ، وكان الاولى به ان
يترك هذا الوصف المؤث الى موقف اخر في القصيدة يكون انسب من هذا .
ولكن ذهنا الكليل ادركه الكبر كما افسده جنون الشهرة ، فعر في اول النظم
... وخير ما في مقدمة قصيدته بعهد ذلك المطلع المخجل منطور فيه الى قول
ابي شادي :

صبغت به حمر الورود (١) وصرجت بدم بثلث مدامع لافح !

وتشعبت بجهيل حبك غصنة فتجاذبت بأريجها الفياح !

والقصيدة في جلتها خالية من كل جديد ولم تبلغ حتى منزلة قصيدة حافظ
بك ابراهيم بين المحافظين دع عنك قصيدة عباس محمود العقاد او قصيدة محمود
عماد بين المجددين ، وبعد هذا ينتقد شوقي شعر العقاد بانها جاف كثير الثثرة
لا حياة فيها ولا حلاوة له ، ويمطف على شعر الجارم الذي جاءت مرثيته في ذكرى
الاربعة خالية من كل طريف مقصورة على الفاظ مرصوفة وعلى جملة من المعاني
القديمة ، واذا شاء التجديد النسبي اقتبس من نظم غيره مثل قوله :

وعقيدة لو هزت الاجيال من ذعر لما اهتزت مع الاجيال !

فانه مأخوذ من قول ابي شادي منذ سنين :

تخر الراسيات ولا سبيل الى هدم الكريم من اعتقاد !

وبعد كل هذا يجب اولئك السادة المحافظون لتجنب معظم ادباء العرب
— وفي مقدمتهم ادباء العراق — الاشتراك في المهازيل الشوقية والمجاملات الفارغة

(١) الورود : جمع الورد وهو نور الشجر عامة ، وليس جمع الوردة وهو من كلام المولدين

التي لم يربح منها الأدب الصحيح أية غنيمة ، بل كانت عاملا من عوامل التأخر الفكري وإساءة الى نهضة الشعر في مصر وإلى كرامته ...

وقد تعتمد بعضهم ان يرد على مثل هذا النقد بتصغير فضل شعراء العراق زورا وبهتانا ، ويكفي في مقام الرد البليغ ان نقول : ان لاولئك الشعراء العراقيين « ذاتية » عظيمة ومبادئ محمودة وإثارا شريفا وغيره أدبية صادقة يخدمون بها الأدب للادب لا للشهرة ولا للمجد الشخصي الزائف ، وحسبهم ذلك منزلة واعتبارا . وليس في هذه الكلمة الصريحة الخالصة ما يؤلم اللبيب البصير فصدّق المرء من صدقه لا من صدقه كما قال حكيم العرب ، وسلام على من اتبع الهدى فعرف قدر نفسه .

جهينة

مصر

بين القديم والحديث

ما يزال حديث بعض الأدباء المحافظين — المرضى بالرغبة الدائمة في هدم كل جديد — المقارنة السخيفة بين تنظيم شوقي ومن على شاكلة وبين شعر الطبقة الناشئة المجددة من شعراء العربية كإيليا أبي ماضي وبشارة الخوري وأحمد زكي أبي شادي ومحمود عماد وعباس محمود العقاد وجبران خليل جبران وأمثالهم ، محاولين دائما الخط من منزلتهم الأخيرين دون ماخجل رغم آثارهم الحية الغنية عن التويه بها .

ومن أعجب غرائبهم ادعائهم — حبا في الإيقاع والإساءة — ان هؤلاء الذين ينتسبون الى التجديد مفلسون ، ينقل بعضهم عن كتابة البعض الآخر بغير اعتراف ولا استحياء ، وان من شواهد ذلك قصيدة العقاد في سعد باشا التي عارض بها قصيدة أبي شادي في « ذكرى الأربعين » بحرا ووزنا فقد شاركه في معان بل في الفاظ كثيرة ، ولم يتعفف العقاد عن الاقتباس من مقدمة أبي شادي الثرية لرسالته الموسومة (سعد) ، وان من يتصرف هذا التصرف اولى به ان لا ينقد غيره ، وان كلنا القصيدتين (قصيدة أبي شادي وقصيدة العقاد) لقيمة لها من الوجهة الأدبية بصفة عامة ، ولا من الوجهة الشعرية بصفة خاصة ، الى آخر هذا الهراء ...

ويكفي ردا على مثل هذا اللفظ — الذي هو من قبيل التخلص والدفاع

العائر عن طريق الاحالة — ان نقول : دعونا ايها الاخوان الافاضل ، بل ايها السادة الجهابذة ، من المقارنات ما بين المجدين انفسهم ، فلن يشق على القراء ان يطلعوا ويحكموا ، وتذكروا ان هذا ليس موضوع الخلاف ما بيننا . وانما الخلاف محصور في انكم تريدون ان يبنى الادب على التهليل والدجل والتعزب والتضليل والمنساذقة بالقاب توزعونها على الشعراء والادباء المحافظين المغرورين محترمين لهم تقريبا وسائل النشر ، ونحن نريد ان يبنى الادب على الانتاج المفيد والاخلاص والغيرة المثمرة والنظرات الصائبة دون مراعاة جنس او سن او دين او اسم ، وان تحترم حرية النشر حتى يستفيد الادب من وراء هذه الحرية . فهل تصرون بعد هذا على انكم اهل الاصابة واتنا نحن الواهمون المخطئون؟!
مصر الجديدة
جيزة

التفاوت في اللون والامت

كتب اليانا احد ادباء البصرة يقول : استحسنت وضع كلمة التفاوت (في اللون) للفرنسية Nuance لكن للاوربيين معنى آخر معقود بناصية تلك اللفظة نفسها وهو : لاختلاف في الشيء الواحد . فيقولون مثلا : Nuance des opinions ولهم مثل هذا المعنى اي الاختلاف الدقيق في سير الاصوات والنفقات . فما اللفظ الموافق حينئذ ؟ قلنا : كما ان الاقربج استعمالوا كلمتهم للدلالة على ما اشرتم اليه ، كذلك يكون استعمالنا للفظ التي ذكرناها ، فتتخذ التفاوت لجميع تلك المعاني . على انه كان للسلف لفظة اخرى تؤدي احسن التأثير لما تشيرون اليه وهي « الامت » (بفتح فسكون) . قال في القاموس : الامت الاختلاف في الشيء ، والجمع امات [با لكسر] واموت [بضمين] وكذا قال صاحب لسان العرب واصحاب سائر اللواوين اللغوية من اقدمين ومحدثين . واما اللون (مصفر اللون) فليس له ادنى صلة بالكلمة الفرنسية التي يجري الكلام عليها . واللغويون الغربيون الذين نقلوا الالفاظ العربية الى لغاتهم ذكروا الامت في لغتهم بلفظ يؤدي الحرف العربي وان لم يذكروا بالكلمة المعهودة التي اشرنا اليها ، غير انهم اصابوا المرمى . وكذا ذكرها شمس الدين سامي إلا انها وردت مصحفة بالنون اي انها ذكرت بصورة « آنات » والصواب « إامت » .

إِسْلَامِيَّةٌ وَاجِبَةٌ

Questions et Réponses.

للموكة . مهم . متصلات . رئيسية . الكوير نفسها

س - نخشيوان [ارمينية الروسية] ث . ج - قرأت في مجلتكم (٤١٠:٥)
هذه الكلمات وهي : الارادة الموكة ، هذا القضاء مهم ، خطوط المتصلات
الرئيسية ، قصة الكوير نفسها ، وهي في نظري اغلاط لا تغفر ، وكان يجب
ان يقال : الارادة الملكية ، هذا القضاء ذو شأن ، خطوط المواصلات الاصلية .
قصة الكوير عنها ، لان نفسها في هذا الباب تستعمل للعاقل فقط ، اما لغير
العاقل فتستعمل (عين) . فما عنركم ؟

ج - راجع بخصوص الموكة نسبة الى الملك لغتنا (٢٣٨ : ٥) - ومهم
يؤنث فيقال مهمة ذكرها صاحب تاج العروس في اول مستدركه على مادة مهم
والم متصل اسم مكان يؤخذ قياسا من اتصل واذا قلت « مواصلة » لم يكن فيه
المعنى المطلوب هنا والرئيسي نسبة الى الرئيس وقد وردت في كلام الاقمنين
والمحدثين . ومن يبدلها بكلمة « الاصل » كمن يبدل رأسه برجله - وقولنا
« قصة الكوير نفسها » كقولك قصة الكوير عنها ، لا فرق في ذلك : قال ابن
مالك في الفيته :

بالنفس او بالعين الاسم اكدا مع ضمير مطابق المؤكدا

قال ابنه يشرح هذا البيت :

« اعلم ان التوكيد نوعان : لفظي ومعنوي . فلما اللفظي فسياتي ذكره واما
المعنوي فهو التابع الراجع احتمال تقدير اضافة الى المتبوع او ارادة الخصوص
بما ظاهرة العموم . ويحي . في الغرض الاول بلفظ النفس او العين مضامين الى
ضمير المؤكد مطابقا له في الافراد والتذكير وفروعهما . تقول : جاء زيد نفسه
فترفع بذكر النفس احتمال كون الجائي رسول زيد او خبره او نحو ذلك ، ويهير

به الكلام نصا على ما هو الظاهر منه . وكذا اذا قلت : لقيت زيدا عينا . ا
المقصود من ايراد .

فيتضح من هذا ان سبب جهلك اسرار اللغة العربية هو اخذك لغتنا عن
رجل روسي ولسانه المألوف هو الارمني فمثل هذا الرجل لا يستطيع ان يفيدك فائدة
نحوي من ابناء لغتنا . فلا تسرع في تغليب الناس ، بل اتند في الحكم .
تحية واحتراما . انعم النظر وامعن النظر . امر مستحيل وامر محال .
اما بعد ان ... اما بعد فان ...

بغداد : جريدة البرهان العدد ٨ - ١ - يستعمل الكتاب في الدوائر
الرسمية : « تحية واحتراما » في اول الرسالة فما وجه هذا النصب ؟

٢ - ايها اصبح : « انعم النظر او امعن النظر » ؟

٣ - ايقال « امر مستحيل ام امر محال » ؟

٤ - ايقال « اما بعد ان ... ام اما بعد فان ... » ؟

ج - ١ - تنصب تحية واحتراما على تقدير محنوف اي احبيك تحية
واحترامك احتراماً .

٢ - انعم النظر ادور على اقلام الكتاب من امعن النظر . قال في التاج
في مادة ن ع م : ومنه [اي من انعم بمعنى زاد] قولهم : انعم النظر في الشيء .
اذا اطال الفكرة فيه . قال شيخنا : وقيل هو مقلوب امعن . ا
٣ - المستحيل للتحال لافرق في معناهما .

٤ - يجب ان يقال : اما بعد فان ... لان « أما » هنا حرف تفصيل واذا
كانت كذلك يتلقى مفصلها بالفاء كما هو مذكور في كتب اهل هذه الصناعة .
الظلم والظلم

باريس - ي . م . م - كيف نسمي Fresque بالعربية وكيف يقال Mur orné
de Fresques

ج - معنى « فريسك » الفرنسية صورة منقوشة على حائط حديث الطلاء وتلك النقوش
محلولة في ماء الكلس وهذا ما يسمى « بالظلم » في لغتنا (وزان حرب) والحائط المزوق
بهذه الصفة يسمى « مظالما » . وقد وجد كثير من هذه « الظلوم » في قصور سامراء
ووصفها الشعراء . والقويون لم يشيروا الى هذا المعنى الا من طرف خفي . قال في اللسان
بيت مظلم ، كمعظم ، مزوق ، كأن النصري وضعت فيه اشياء في غير مواضعها (كذا)
اه . ولم يذكروا الظلم الا ان هذا يؤخذ بالقياس ، اذا علم السماء .

بَابُ الْمَشَارِقَةِ وَالْإِنْفَادِ

Bibliographie.

دروس في صناعة الانشاء

كنا قد ذكرنا في مجلتنا (٥ : ٤٣٩) اننا ربما نعود الى البحث عن صناعة الانشاء ونعهد به الى نقادة خبير ، ولما وجدنا ان هذا الكتاب يوضع في ايدي الطلبة وان فيه بعض الاوهام لا بد من اصلاحها في طبعة ثانية ، طلبنا الى صديقنا النقادة السيد محمود الملاح ان يلقي نظرة عليه ، ولا سيما ان القراء رأوا في حضرته اصابة المرمى في نقدنا مع نزاهته : فلبى الموأ اليه طلبنا ، وجاد علينا بنظراته الصائبة ، وها نحن اولاء نلج هنا مقدمة ما كتبه الينا ، وفي جزء قادم نوافي القراء بتمة الموضوع . قال حرسه الله :

مقدمة

حياة المجتمع قائمة على اركان شتى رأسها الادب وبقائه هذه الحياة منوط بسلامة تلك الاركان من الادواء ولا سلامتها اذا لم تعاهد بالاصلاح والمعالجة . الانتقاد افضل علاج فهو من عزائم الامور وواجبها يكون في الامة الضعيفة فتمتى وجدنا شغل النقد مشبوبة في آكام امة فلتوقن بانها متعلقة من الحياة بسبب ومتى وجدنا مواقد خاملة فيها فلتنفض ايدينا من نجاحها نفرض الانامل من تراب الميت .

كل شيء في مجتمعنا مريض فهو محتاج الى علاج وما علاجه سوى الانتقاد حتى ان الانتقاد نفسه محتاج الى نفسه ! فان طريقته عندنا لم تزل سقيمة واهنة اذ لا تكاد تجد نقدا خاليا من الشوائب كاتها امر فطري لا نستطيع ان نتملص منه وان بذلنا الجهد في مقاومته .

اجل انتقاد نصادفه بين اظهرنا ما كان سالما ، الاديم من ندوب الشتم الصريح والسبب في ان انتقاداتنا غير سالمة خصال مشطوبة بين الناقد والمثقود :

كان يكون الاثر المنقود مشتملا على تبجح وانانية وخدع للجمهور وغش للحقيقة وركوب للصعب والذل في سبيل الفخفة فيضطر الناقد ان يبجح قلمه بشي من خصائص القووس والمعاول ليسخره في تحطيم بعض الهياكل الفارغة التي بنيت في الهواء ولم تشتمل إلا على هواء .
او ان يكون الناقد شرس الطبع لا يريد وجه الحقيقة بل هدفه الأقصى تبيكت خصمه وافحامه والتشهير به على اي وجه كان وهو فيما بين ذلك يحاول اقتناص صيت مزور وان لطم جبين الحق ووطى باطلاف الباطل وهي لعمرى خطة شعاء يمقتها ذوو النفوس الشريفة التي لا يهنا لها عيش والباطل نصب اعينها.

قلت آنفا ان الانتقاد افضل علاج ولا يفوتنا ان نقول انه تشخيص في وقت واحد واذا كان منظوبا على هاتين الحصلتين الكريمتين فخلق به ان يكون صريحا ونزيها فاذا كانت الصراحة ناقصة كان التشخيص ناقصا واذا كانت النزاهة مفقودة كان النواء مشوبا بمواد تعوق عقايرها عن النجوع .
ان من الظلم السكوت على ما لا يصح السكوت عليه (١) ! وان النجاح منا لقي مناط العيوق اذا اتخذنا المداينة دينا والمحاباة ديننا والتبصيص شعارا وحب الذات كعبة تطوف بها حبيج آمالنا واخلق بامة هذا منهاج رجالها وادبائها ومريها ان يكون نصيبها الفشل في المواقف التي لا يثبت فيها إلا الجد والحقيقة .
ومن امراضا الجبن والخور وضعف النفس فترى بعضنا اذا اخرج للناس كتابا مثلا اهداه الى من يخشى صولته مضمنا عبارة الاهداء ضربا من التملق وطأ طأة الرأس ليكف عن نفسه عاريتها .

واذا بلغه ان نقادة يحاول الكتابة حول اثره سقط في يده وعاذ بكل معاذة تفادينا من الحملات المتوقعة وفي ظني ان اكثر من يقلق النقد طيور افتدتهم قصار الباع وعيد الشهرة الذين ينون صروح شهرتهم على جروف هائرة اما اهل الجد والحقيقة فانهم يتقبلون النقد بصدور رحبة لانهما ان يكون سديدا فيقبلون على خططهم فيصلحونها واما ان يكون طائشا فهم اقدر على رداه الى نحر صاحبه .

(١) اشارة الى تقييد الآراء للكتاب في بعض الصحف حيث قال : والله لو وجدت فيه ما لا يصح السكوت عليه لنقدته !!!

ان من الاوهام السائدة اعتبار معاهد التخرج ميزانا والاصطلاحات الرسمية مقياسا والتغافل عن ان بين المناصب تفاوتا في الطيب والزرakah [والبلد الطيب يخرج نباته باذن ربه] الآية ...

ومن نقص التربية مناصبة اربلب النقد التزيه العدا. وايقاد نيران الدعايات الزائفة عليهم والتشبث بكل سفساف ! واولى بمثل هؤلاء قرع الحجة بالحجة ومقابلة السلاح بمثله فان لم يكن ثمة حجة مكافئة ولا سلاح معادل كان التسليم اشبه بالمروءة ولا غضاضة في التسليم للحق والخضوع بين يدي الحجة الدامغة . اي ذنب للناقد ؟ والمنقود هو الجاني ! بمجازفته وتفريره وركوبه للشطط . اما ان للحق سورة لذاعة فالذنب معطوف على طبيعة الحق - ان صحت نسبة الذنب اليه - ولا تريب على الناقد إلا من حيث اعمال قلمه في انعاش الحق العاثر . الا ليقولوا ماشاءوا ! وليدعوا اني احمل بين جوانحي حزازات وانما انا اثار وانتقم افالحزازات لم تزل محمولة والثار لم يزل مشروعا ولكن العليل والعنوان هما المعيار وهما (مركز الثقل) في الاحكام فمن ثار وهو عادل فخر انتصر لنفسه ومن جار عن غير حقد وحزازة كان ظالما وجاهلا في وقت واحد .

ان الانتقاد اذا توفرت شروطه كان خدمة جلى تستحق مناصرة العقلاء لها وقدروها حق قدرها وما كان على هذه السنة فليس من الانصاف معاكسته ووضع العقبات في طريقه .

وعلى هذه الشريطة صممت على نقد كتاب صناعة الانشاء «للاستاذ ابي قيس عز الدين آل علم الدين التوخي احد اعضاء المجمع العلمي العربي في دمشق وعضو المجمع اللغوي في العراق» والموكول اليه تهذيب الانشاء في ثانوية العاصمة.

محمود الملاح

٧٩- العناية بالنخيل في مصر والسودان

Date culture in Egypt and the Sudan

By Silas C. Mason Horticulturist.

منذ ان اخذ الاميركيون يعنون بالنخيل ، نشروا كتباً شتى عن النخل وغرسه حتى انها لو جمعت لارت على ما ألفه سلفنا في هذا الموضوع عشرات

بل مئات . وما ذلك إلا لان الغربيين لا يتصدون لامر إلا يوفونه حقه من التحقيق .

بين يدينا رسالة في ٧٢ صفحة بقطع الثمن الصغير ألفها سيلس مي . ماسن البستاني وقد استوفى البحث عن نخيل مصر والسودان وطرز غرسها والعناية بها مع عدة تصاوير تمثل الرجال الذين تفرغوا لهذا الفن من فنون الزراعة مع اشكال انواع التمر الى غير ذلك من الفوائد .

٨٠- الهندسة المستوية

تأليف جورج وينتورث ودافيد اوجين سميث نقله الى العربية « علي »

مدرس الرياضيات في ثانوية بغداد

الجزء الاول طبع في ١٩٦ ص بقطع الثمن الصغير في مطبعة دار السلام في بغداد

هذا من اجل الكتب الهندسية التي يعتمد عليها في المدارس الثانوية الاميركية . نقل هذا الجزء الى لغتنا حضرة « علي بك » احد اساتذة الرياضيات في ثانوية العاصمة بناء على تقرير وزارة المعارف الجليلة الاستفادة منه في مدارسها . وقد ضني بملاحظة عبارته « الاستاذ محمود الملاح » وكفى السفر تنويهان يتولى تصحيحه هذا الاستاذ ليرقق فيهما الفصاحة ويضمن اليه الطلبة من كل جهة .

وقد اجلنا فيه نظرة مجلة فالفينا بينه وبين سائر المطبوعات التي لم تعرض على مصصح بارع تقن بونا ببدا . فنحن نشكر للمعرب والمصحح يدهما البيضاء في ضمن شكرنا لوزارة المعارف الجليلة وعنايتها وتشيطها آملين ان يقوم الموما اليهما بتعريب الجزء الثاني لتعم الفائدة المتوخاة وهو ولي التوفيق .

٨١- الحكمة

مجلة دينية تاريخية اخبارية

يصدرها دير مار مرقس للسريان الارثوذكس باورشليم مرة في الشهر

صاحب امتيازها ومديرها للسؤول قورلس المطران ميخائيل الطون ومحررها فؤاد جقي

وصل اليها الجزء الاول من السنة الثانية من هذه المجلة التي كان قد صدر منها

الجزء الاول قبل الحرب وهي تصدر في ٤٨ صفحة إلا ان هذا الجزء عد ممتازا



فصدر في ٦٤ من فغسى ان صاحبها لا يعرنا فوائد تاريخ طائفته وما يتعلق بها ليكون لها فائدة التخصص بباب من الابواب لا يرى في سائر المجلات .

٨٢- ايران

مجلة يصدرها محفى العلوم في دولة اتحاد الجمهور السوفيتية الاشتراكية في لنتفرد في ٢٦٠ ص بقطع الثمن الصغير

من يطالع الصحف السياسية ويقف على ما يجري في الجمهوريات الروسية يتصور ان لاعناية هناك للعلوم والفنون والمعارف العصرية . على ان ذلك وهم فظيع لان هذه الجمهوريات محافظة على خططها العلمية التي خطتها لنفسها قبل الحرب . والدليل على ذلك ما ينشر من الصحف والكتب في تلك الديار . وهذه المجلة شاهد جديد على سير العلوم وتقدمها فيها ؛ اذ نجد فيها ١٤ مقالة هي حقيقة ١٤ رسالة في مباحث شتى تتعلق كلها ببلاد ايران . فهل في جارتنا مجلة تضاهيها علما وتحقيقا وتدقيقا ؟ - ذلك ما نود ان يكون لها .

٨٣- التعليم المسيحي الكبير

٨٤- مختصر التعليم المسيحي ٨٥- التعليم المسيحي الصغير
للمدارس الشرقية

بقلم الاب يوسف علوان العازري

طبعت طبعة ثانية منقحة في المطبعة الكاثوليكية في بيروت في سنة ١٩٢٧

الاب يوسف علوان العازري شعله نار متقدة لا يعرف السكون ولا الراحة . فهذا تأليف اخرى من قلمه ، وضمها في معرفة اصول الدين المسيحي . قسم الاول عنها الى قسمين : ووضع في القسم الواحد النص العربي وفي القسم الاخر النص الفرنسي والاول في ١٢٣ صفحة في كل لغة اي انه كله ٢٤٦ صفحة بقطع ١٦ وقع في ٥٢٥ سؤال وجواب . ومن عرف جميع هذه المزايا عرف انه من الكتب الواجب اقتناؤها في مدارس المسيحيين لما فيه من الفائدة المزدوجة .

واختصر هذا الكتاب بنصيه في ٥١ بالقطع المذكور واختصر هذا الاخير في ١٠٤ ص بقطع ٢٤ وليس فيه إلا النص العربي وعبارة جميع هذه الكتب

سهلة سمحة لا عقد فيها ولا امت ولهذا نوصي بها جميع المدارس المسيحية في
من الكتب التي لا غنى لها عنها .

٨٦- مجلة المباحث الإسلامية

Revue des Etudes Islamiques.

يصدرها المستشرق الشهير لويس ماسنيون

جميع البغداديين يعرفون العلامة المستشرق لويس ماسنيون فانه كان في
بغداد في سنة ١٩٠٧ - ١٩٠٨ وكتب عن بعثته الى العراق سفرا جليلا سماه
« بعثته في العراق » وهو في مجلدين ضخمين واقاد العلماء بما دونها عن بلادنا
قبل عشرين سنة . واليوم اخذ يصدر مجلة فرنسية موضوعها الاسلام وما يتعلق
به من علوم ومعارف وفنون وصنائع . وهي اجل مجلة نعرفها حتى اليوم في هذا
البحث . ومن اراد الاشتراك فيها فليراجع الطابع وهو Mr. P. Geuthner

Editeur, Rue Jacob, Paris. VI.

وكل ما يتعلق بالكتابة والمقالات بعنوان باسم صاحبها :

Mr. L. Massignon,

Professeur au Collège de France,

12. Rue Monsieur.

Paris. VII.

ومن اهم ابواب هذه المجلة انها تذكر جميع الكتب التي تطبع في العالم
كله وموضوعها الاسلام او العرب : وربما ذكرت اهم المقالات الواردة في
المجلات الشهيرة فلقد نوهت (ص ٤٢) بمقالة المطبوعات في العراق لرفائيل
بطي الواردة في مجلتنا (ايلول ١٩٢٦) واشارت في (ص ١١) الى مقالة
الانفاظ الارمية في اللغة العراقية العامية التي سبك دررها يوسف غنيمه (لغة
العرب ١٩٢٦ - ١٩٢٧) ومدحت مقالة الرصا في التي وسمها بدفع المراق في
كلام اهل العراق (٤ : ٨٥ وما يليها)

ومن الكتب التي نقدتها لغة العرب وذكرتها هذه المجلة البديعة . ما قالته
(في ص ١١) عن كتاب العين الذي كنا بدأنا بنشره وذكرنا في احد جزئي
المجلة الذين ظهروا قبيل الحرب و (في ص ١٩) ارشاد الفريب لياقوت الحموي
و (في ص ٢٦) طهارة اهل الكتاب للشيخ ابي عبد الله الزنجاني . و في

ص ٣٢ و ٣٤) تاريخ نجد للالوسي و (٢ ص ٣٩) تاريخ الكويت للشيخ عبدالعزيز الرشيد .

وكل ذلك يدل على ان المستشرقين يطالعون بروية ما يدرج في مجلتنا من المقالات والانتقادات ولا يفوتهم حرف مما يكتب فيها . ومن هذا البسط الوجيز الذي عرضناه لانظار القراء يتحقق المطالع ان مجلة المباحث الاسلامية هي من ارقى ما ورد في هذا المعنى . وهي تنشر اربع مرات في السنة . اي كراسة في كل مرة . والكراسة في ١٥٠ صفحة بقطع الربع (اي ٢٢ في ٨ ر) ويدل الاشتراك في فرنسة ٨٠ فرنكا و ١٠٠ فرنك في الخارج . فنحن نتمنى ان تعرف في ديارنا ما تحوي من جم الفوائد .

٨٧ - وصف جند العرب

لاغناطيوس كراتشكوفسكي

هي مقالة في ٥ صفحات روسية العبارة يذكر فيها واصفها شهادت الافرنج في وصف بسالة العرب وجراهم وذلك تنفيذاً لمن قال ان العرب متهورون في حروبهم فظهر بمقالته هذا ما يزيغ آراء الاعداء ، واثان ان عرب اليوم هم ابناء عرب امس لم يفسد دهم البتة . وفي اسفل كل صفحة المستندات التي اعتمد عليها المؤلف لتحقيق ماذهب اليه .

٨٨ - تاريخ مساجد بغداد وآثارها

تأليف محمود شكري الالوسي وتهذيب تلميذه [!] محمد بهجة الاثري

طبع بنفقة صاحب المعالي امين عالي بك العباسي وزير الاوقاف

في ١٦٠ ص بقطع الثمن الصغير في مطبعة دار السلام في بغداد سنة ١٣٤٦

تصفحننا هذا الكتاب فوجدناه مفيداً في الجملة ، اذا كان القارىء على بصيرة من امره حين المطالعة ؛ إلا اننا استأنا لمعاملة الاثري استاذاً معاملة لا يليق صلورها من تلميذ ، اذ كتب اسمه على ظهر الكتاب موازياً لاسم استاذنا تحت كلمة « تهذيب » ، وقد فسر لنا هذه الكلمة في مقدمته ، اذ قال : « فلم ار من اللائق ان انشره دون ان اجعل فيه قلم الاصلاح والتهذيب » ! ثم عقب

هذه المباراة — متبجعا — بقوله : « الذي كان ينسبط له حينما كنت اقتسغ مؤلفاته واتصرف فيها حسبما ارى » !!! (ص ٣) .

كما اتنا اسفنا لاعتماد اطالة اللسان متخذاً في ذلك تعليقاته وحواشيه وسيلة الى غاية غير ناظر الى موقف العراق الحاضر . راجع مثلاً ما قاله في حاشية ص ٤١ عند كلامه عن السيد سلطان علي : « بعض الكذابين يدعون انه ابو احمد الرفاعي . وقد تعدت الاقوال والغاية واحدة غير انهم يفر بها إلا المدعون بانما ابو الرفاعي ! فاتخذوا المسجد رباطاً ومروابه ضرع الرزق وما زالوا يعيشون متعمين على حساب هذا الالب المزعوم ! » الا . وهو خلاف شريعة الاسلام : « ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة » .

ومن هذا القليل قوله في بحث التكية القادرية ص ١٤٤ : « وهي مأوى متصوفة الاكراد القادرية . يقيمون فيها ظهر كل جمعة « حلقة ذكر » (كذا) ... حتى اذا جن جنونهم واصابهم « الحال » عربدووا وازيدوا وهجموا على الحيطان ينطعونها برووسهم فتكاد تنفلق ولا تنفلق جماهم ... » الا

وقد طلبنا الى صديقنا النقادة الفذ في العراق السيد محمود الملاح ان يبيدي نظره في هذا الكتاب . فكتب لنا هذه السطور الدالة على صحة ما ذهبنا اليه ، وعلى ان رأيهم يوافق رأينا وهو فكر اغلب من تصفحه .

والان ندع الكلام لحضرة الاستاذ الملاح ريثما يتيسر لنا العود الى ذكر ما فيه من الاوهام التاريخية والآراء الغريبة الزائفة . (لغة العرب)

ان ضيق الوقت وعدم ملائمة الظروف لعقبة كآداء في سين تصفح هذا الكتاب واروائه من ماء النقد الغالي ، لذلك اكتفيت بنقد صحيفة واحدة منه لتكون نموذجاً لما ينطوي عليه هذا السفر .

قال في الصفحة ٨٥ (١) : « انشأها (اي المستصرية) ابو جعفر المستصر بالله الخليفة العباسي رحمه الله تعالى دل على ذلك ما كتب على جدرانها مما هو باق الى اليوم ! منها ما كتب فوق طاق الباب الجنوبي (كذا) وهذا نصه : »



ونقل هذا النص لا يتعلق بشأننا لكنني الفت نظر القاري الى قوله (الباب الجنوبي) ! اما علمي بالمسألة فاني قبل سنتين وجدت على جهة الباب الذي يلي السوق كتابة من هذا النوع لا احفظ نصها ثم رأيت طائفة من الهدامين يهدمون جبهة الباب المرسومة عليها تلك العبارات بتؤدة وعناية لانزالها الى الارض سالمات فتأملت لذلك وما دريت من كان الموعز بالهم؟

وكيفما كان ، فان الكتابة لا وجود لها قبل نشر الكتاب بمدة اقما كان من المناسب ذكر ذلك ؟ وما معنى قوله باق الى اليوم ؟ فتدبر ! (١) .
ثم قال : « ومنها ما كتب على الجدار المطل على دجلة من الخارج وهو مما بقي ايضا الى اليوم وهذا نص :

(١) ان الكتابة المذكورة كانت تكتب بها يد الحدائق وتلف منها كل يوم جانباً فشق ذلك على الانسة جرود بل المفرة بالانار القديمة فأمرت بنقلها من هناك الى دار العاديات العراقية حيث بنيت حول جدار غرفة الانار العربية بعناية لا مزيد عليها وقد زرتها مرارا وهي اليوم محفوظة هناك احسن حفظ .
ومما هو جدير بالذكر ان الاري H. Violet كان قد صور هذه الكتابة بالتصوير الشمسي ونشرها في ضمن مقال عنوانه « الرياضة الاسلامية في القرن الثالث عشر في العراق » في مجلة العريقيات سنة ١٩١٣ ثم طبع هذه المقالة على حدة .

اما الكتابة المذكورة فهي هذه كما جاءت في التصوير الشمسي ص ٧
« ... أنجز من احسن عملا وطلبنا للفوز بجينات الفردوس التي اعدنا للذين آمنوا وعملوا الصالحات زلا وامر ان تجعل مدرسة للفقهاء على المذاهب الاربعة سيدنا ومولانا امام المسلمين وخليفة رب العالمين ... العلم بتضاعف نعمه ... سنة ثنتين وستائة وصلى الله على سيدنا ... »

فن يعارض هذه الكتابة للأخوذة بالتصوير الشمسي الذي لا يقبل الجدل والمناقشة بما ذكر في كتاب تاريخ مساجد بغداد وآثارها ص ٨٥ ير ان المؤلف قد اهل الفقرة « وامر ان تجعل مدرسة للفقهاء على المذاهب الاربعة » الواردة بعد فقرة « وعملوا الصالحات زلا » ولا نعلم سبب حذفها مع ان المؤلف كان قد ذكرها في كتابه الذي نسخه ماسنيون عن النسخة الاصلية وهي مطبوعة في سفر ماسنيون الذي خصه ببعته الى العراق .
وهذا مما يغفل بامانه النقل ويذهب بحقيقته تاريخية ناصحة وهي اقامة للمدرسة للفقهاء على المذاهب الاربعة !

وفي المستنصرية ايضا كتابة في جهة الشمال لا زال باقية ولم يذكرها الاوسي في كتابه فيها :
... الله من عباده ... بانثائه طلبا للنواب الذي يعمل لمنله العاملون تحريضا على

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ . هَذَا مَا أَمَرَ بِعَمَلِهِ أَمِيرُ
الْمُؤْمِنِينَ وَخَلِيفَةُ رَبِّ الْعَالَمِينَ الَّذِي طَبَقَ الْبِلَادَ إِحْسَانَهُ وَعَدَلَهُ وَغَمَرَ الْعِبَادَ بَرًّا
وَفَضْلًا أَبُو جَعْفَرٍ الْمَنْصُورُ الْمُسْتَنْصَرُ بِاللَّهِ قَرْنَ اللَّهِ تَعَالَى أَوْامِرَ الشَّرِيفَةِ بِالنَّجْحِ
وَالْيُسْرِ وَجَنُودَهُ بِالتَّأْيِيدِ وَالنَّصْرِ وَجَعَلَ لَأَيَّامِهِ الْمَخْلُودَةَ جَدًّا لَا يَكْجُو جَوَادُهُ
وَلَا تَرَاهُ الْمَجْدَةُ سَعْدًا لَا يَخْبُو زُنَادُهُ فِي عِزِّ تَخَضُّعٍ لَهُ لَاقِدَارًا ! فَيُطِيعُهُ عَوَاصِيهَا !
وَمَلِكٌ تَخْشَعُ لَهُ الْمُلُوكُ فَيَمْلِكُ نَوَاصِيهَا وَذَلِكَ فِي سَنَةِ ثَلَاثِينَ وَسِتْمِائَةِ وَصَلَّى
اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَعَثَرَتْهُ بِسَلَامٍ تَسْلِيمًا »

مع أن من يجشم نفسه المصير إلى اطلال المستصرية التي تبعد عن جامع
(الحيدرخانة) (مدرسة المؤلف) بضع خطوات يرى على الجدار المذكور سطرا
مرسوما بالقلم الكبير يكاد العابر على الجسر أو الواقف على شاطئ الكرخ يدرك
حروفه إذا لم يكن في بصره خلل . ونصها الحاضر :

ما شاء الله كان (٢) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣) وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى
الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ (٤) وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ . قَدْ
كُنْ أَنْشَأَ هَذَا الْبِنَاءَ فِي زَمَنِ خِلَافَةِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي جَعْفَرٍ الْمُسْتَنْصَرِ بِاللَّهِ الْعَبَّاسِيِّ فِي
سَنَةِ ثَلَاثِينَ وَسِتْمِائَةِ وَقَدْ تَجَدَّدَ تَعْمِيرُهُ فِي زَمَنِ خِلَافَةِ ظَلِّ اللَّهِ الْأَعْظَمِ الْمَمْدُودِ
ظَلِّ رَأْفَتِهِ عَلَى مَفَارِقِ الْأُمَمِ بِمَجْدِ قَوَائِنِ أَجْدَادِهِ الْعِظَامِ سُلَاطِينِ آلِ عُثْمَانَ
بِمَجْدِ جِهَاتِ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ السُّلْطَانِ بْنِ السُّلْطَانِ حَضْرَةِ السُّلْطَانِ عَبْدِ الْعَزِيزِ خَانَ
ابْنِ السُّلْطَانِ الْغَازِي مُحَمَّدٍ خَانَ لَا زَالَتْ بِلَادُهُ بِعَدَالَتِهِ مَغْمُورَةً وَلَا بَرَحَتْ الْعِبَادُ
بِفَيْضِ إِحْسَانِهِ مَغْمُورَةً . آمِينَ . وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ وَعَلَى
... أَبُو مَنْصُورٍ [الْمُسْتَنْصَرِ بِاللَّهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ] أَدَامَ اللَّهُ اِعْتَصَامَ الْإِسْلَامِ بِحَبْلِهِ لِلتَّيْنِ (ص)
• مِنْ مَقَالَةٍ قِيُولَةٍ .

وقد نشر النص الكامل لهذه الكتابة لويس ماسنيون في المجلد الواحد والثلاثين من
مذكرات المعهد الفرنسي للدراسيات سنة ١٩١٢ .

(٢) منقورة حروفها نقرا دون ما بعدها .

(٣) منقوش ما حوالها نقشا دقيقا .

(٤) مرسومة إلى هنا بخط قديم قسم منه على جص وما بعده إلى نهاية السطر على آخر

« الكتاب »

محروف قلده فيها كاتبها الحروف الأصلية القديمة .

آله وصحبه اجمعين وذلك في سنة اثنتين وثمانين ومائتين والف . كتبها المذنب بكر صدقي عفي عنه « لا . فانظر الفرق بين النصين !!

ثم قال المؤلف : « وقد احدث امام هذه الكتابة بعض الانبياء فبقيت خلفها والله المستعان » فاقول انا ايضا (والله المستعان على ما تصفون) ! ان السطر المذكور بارز للعيان حيث يقبل حالو المكوس ويدبرون ولعاب الشمس يسيل عليه طول النهار وليس امام الجدار بناء بل فسحة تستطيع الخيل ان تخب فيها وقد رأيت بعيني في القهوة الضئيلة الملاصقة لدائرة المكوس كتابة قديمة تدل على انها من اجزاء المدرسة ويقال ان في حوانيت باعة (الكاهي) آثارا اخرى .

افما كان جديرا بالمؤرخ المصري ان يدرج هذه النقاط ذات البال في تاريخه مع سهولة الوصول الى محلها وتحقيقها !!?

واذا فتننا عن الباعث على هذا التضارب وجدنا ان الله تعالى انعم على المؤلف (رح) بكثرة الكتب — كما انعم على المهذب (بالكسر) بكثرة الاسفار !!! وكانت الكتب اذ ذاك عزيزة النال فكان المرحوم ينقل ويستسخ دون تطبيق على الواقع وعلى ما يطرأ على الواقع كأن يجد في بعض الكتب العريضة في القدم ان الامر الفلاني صفته كذا فينقله بعينه دون تنبيه الى ما طرأ سوياً في تلميذه (!) الاثري فيزبد في الطين بلة . ويضيف الى القفة سلة ، فاذا سمعت بكتابها نشر في العصر الحاضر فلا تنتظرن منه إلا كتابا نشر في القرون الوسطى ، ولكن اي كتاب !

فتحن نوجه سؤالنا الى الاثري : اذا فرضنا ان مستشرقاً سقط اليه هذا التأليف وكان عنده علم كامل بشأن المستصرية وما طرأ على السطر المطال على دجلة او قدرنا ان مستشرقاً زار بلادنا ودار على هذه الاطلال مستميراً بكتاب « مساجد بغداد » ورأى هذا التباين الفاحش فيماذا يحكم على الامام ياترى !!?

محمود الملاح

﴿ كسوة الكعبة ﴾

امر جلالة الملك ابن السعود بجلب نساجين من الهند لحياكة كسوة للكعبة وتعليم الحجازيين هذه الصناعة للاستغناء عن الغير .

تاريخ وقائع الشهر في العراق وبلجارية

Chronique du mois.

اما المال الذي انفق على المجاهدين فلم يزد على ٣٢ الف جنيه مصري على رواية عادل العظيمة ، إلا ان الحقيقة هي دون ذلك المبلغ . والباقي من تلك المبالغ الباهظة تلاعبت به رجال اللجنة ولهذا تراهم يهربون من الحساب . والمسؤولون عن هذا التلاعب اعضاء لجنة القدس ، وفرعها في عمان ، ووكالتها في جبل الدروز فكانهم كانوا اعضاء شركة تضامن .

قال الكاتب : « على الامة الآن ان تعاسب اللجنة المركزية (في القدس) عما فعلته بتلك الاموال ، وان تعلم انها هي التي كانت الوحيدة في خنق الثورة وحركتها . ومن المؤسف جدا ان يترك اناس باعوا ارواحهم رخيصة في سبيل الوطن والاستقلال والحرية يموتون جوعا ، وهناك رجال قليلون نعرف ماضيهم ونعرف انهم لم يكونوا اصحاب ثروة قد اصبحوا اليوم في عداد الاغنياء الموسرين وفي جملتهم عادل بك العظيمة ... »

١ - مصير اعانة الثورة السورية
نشر السيد عبد القني الكرمي ، من كبار كتبة سورية مقالة في جريدة فلسطينية هي صورة الحديث الذي دار بينه وبين الزعيم الثائر سعيد بك العاص بخصوص مصير الاموال والاعانات التي جمعت فقال ما ملخصه :

يقدر المجموع بمئة الف جنيه مصري جاءت الى لجنة الاعانة بالصورة الاتية :

١٠.٠٠٠ جمعتها لجنة القاهرة

٤٠.٠٠٠ من الولايات المتحدة

٤.٠٠٠ « العراق

١٧.٠٠٠ « البرازيل

١٥.٠٠٠ « ابن السعود

٢.٠٠٠ « نظام حيدر آباد

١٢.٠٠٠ « تبرعات وصلت الى لجنة

القدس مع الاموال التي

جمعت لاعانة الريف

١٠٠.٠٠٠

ولم يذكر هنا ما تبرع به جلالة
ملكنا المحبوب فيصل الاول .

٢ - حفلة تايين سعد زغلول

احتفل البغداديون في ٧ ت ٢ من هذا السنة ١٩٢٧ بتأيين فقيد الشرق عامة وفقيد مصر خاصة ، سعد زغلول فتليت الخطب وانتشلت القصاصد تنويها بفضل من تزداد شهرته كلما تقادم رقاته .
٣ - الهبضة في الكوفة

ابتلي الكوفيون في سنة ١٩٢٦ بالبرداء على اثر فيضان مياه الفرات وانتشارها في الاراضي المحيطة بها . وفي هذا السنة هجمت عليهم الهبضة ودونك احصاء الاصابات والوفيات في الايام الستة الاولى من وفودها .

اصابات وفيات تاريخ

١٨	٦	بين ٢٧ و ٢٨ ايلول
٦	٤	٢٩ منه
٣	٣	٣٠ منه
٧	٤	١ ت ١
٠	٣	٢ منه
٥	٢	٣ منه

فاهتمت البلدية بهذا الامر ولم تطمئن إلا من بعد ان ناهضت تلك الوافدة حتى لاشتبا او كادت .

٤ - مدرسة الزراعة

فتحت مدرسة الزراعة في بغداد في شهر ت اسنة ١٩٢٧ وفيها من الطلبة ٣٤ ووضع لها منهاج يوافق البلاد والمعلمين .

٥ - هجوم الاخوان على مخفر البصية
البصية ارض واقعة في انحاء ناصرية المنتقى ، وهي من العراق على حدود نجد وفيها مورد ماء . وان كنت تعرف الرخيمية ، - وهي من آخراض العراق - فهي لا تبعد عنها . وقد بنت حكومتنا فيها مخفرا (نقطة) تأمينا للسابلة .

وقد حدث فيها واقعة جرت في الخامس من شهر تشرين الثاني من هذا السنة ١٩٢٧ وهي : ان جماعة من اعراب (المطير) من (الاخوان) هجمت على المخفر في مساء ذلك اليوم وذبحت خمسة من رجال الشرطة وجرحت السادس جروحا بليغة إلا انه تمكن من الهرب . وذبحت اثني عشر عاملا عراقيا ولم يسلم إلا واحد من الثلاثة عشر الذين كانوا هناك للشغل ؛ غير ان هذا ايضا جرح جروحا عظيمة وهرب . وكان مع احد العملة امرأته فذبحت هي ايضا وابقوا الطفلة التي كانت معها .

وحينما بلغ الخبر الى اصحاب الحل والعقد ارسلت متصرفية الناصرية جماعة من الشرطة الى مكان الواقعة فوجدت جثث القتلى وقد مثل بها الاخوان افظع تمثيل ؛ ثم طارت الطيارات الانكليزية من (الشعبية) لتؤدب اولئك القساة فاحسنت تاديبهم وكلفتهم خسائر .

١٠ — وفاة جدة ملكنا

في صباح ٢٢ ت ٢ سنة (١٩٢٧)
انتقلت الى دار البقاء جدة جلالة ملكنا
(ام والدته) بعد ان شبعنا اياما .
فنقلت جنازتها في زورق بخاري من
قصر جلالة الملك علي الى البلاط الملكي
ومنه الى مقبرة جامعة آل البيت وذلك
في نحو الساعة الثالثة ونصف بعد ظهر
اليوم المذكور . رحمها الله رحمة واسعة .

١١ — مزاحم امين بك الباجهي

صدرت الارادة الملوكية بتفويض
مزاحم امين بك الباجهي ، الممثل
السياسي للحكومة العراقية في لندن ،
بتوقيع الاتفاق مع الشركة العثمانية
المساهمة للقداد (التراموي) والتوير
والقوة الكهربائية لمدينة بغداد وذلك باسم
الحكومة العراقية .

١٢ — مدرسة للفوضين

فتحت مدرسة الفوضين ابوابها في
العاشر من تشرين الاول في بناء مدرسة
الشرطة العثمانية ، وفي النية توسيع
نطاق هذه المدرسة منهاجا وموطنا .

١٣ — دار علوم في كركوك

فتحت « الكلية العلمية » ابوابها
للطلبة وفيها سبعة صفوف . ومخصصاتها
لهذه السنة ١٠٠.٠٠٠ ربية .

٦ — مظاهرة في الكاظمية

بلغ الكاظميين خبر من سامراء ان
السيد (هادي شبر) ضرب نهار الجمعة
في ١١ ت ٢ سنة ١٩٢٧ وقد ضربه
الرعاع بحجة انه كان يصرخ كثيرا
في اثناء الزيارة والصلاة ، فحكمت
عليه محكمة سامراء بفرامة قدرها ٢٠ ربية
فاستاء الكاظميون من هذا الامر
واحتجوا عليه واقفل كثيرون
دكاكينهم نهار الاثنين ١٤ ت ٢ ولم يحدث
ما يعكر ماء السلام .

٧ — الهيضة في الالوية الجنوبية

قضى على الهيضة في الالوية الجنوبية
وازيلت الاحياطات الصحية التي كانت
قد اتخذت هناك لمكافحتها . ولم يبق منها
إلا الشيء النزر في الوية بغداد والندليم
والحلة . والامل انه يقضى عليها في هذه
الالوية ايضا وفي القريب العاجل .

٨ — زوال الهيضة من البصرة

اذاعت لجنة التجارة البريطانية منشورا
قالت فيه : ان الهيضة زالت من ميناء
البصرة ولم يبق لها اثر .

٩ — بناء فخم للمتن الطبي المراقي

ادخلت مديرية الصحة العامة مائتي
الف ربية في ميزانيتها لسنة المقبلة وذلك
لتأسيس دار فخمة تليق بمتن الطب
العراقي .

- ١٤ - فتح مضيق زربته
اخضت دائرة الاشغال الهندسية بفتح
مضيق قرية زربته لتوصلها بالموصل
والعمادية.
- ١٥ - تسيد مضيق زاخو
استاذت دائرة الاشغال الهندسية
بصرف مبلغ لا يتجاوز اربعين طنان من الزفت
من معدن القيارة لتسيد مضيق زاخو
لييسر النقل في تلك الارزاء.
- ١٦ - قنطرة كمش تبة
انتهى بناء قنطرة « كمش تبة » وهي
بقرب ناحية القوير وسقفت بالحديد
وفرشت ارضها باللياط (الاسمنت او
الجبش) .
- ١٧ - قنطرة وادي القصب
قاربت النهاية اشغال هذه القنطرة
وسوف تسقف بالحديد وتفرش باللياط
على مثال ما عمل بقنطرة كمش تبة .
- ١٨ - احصاء منازل الجراد
احصيت منازل الجراد في العراق فاذا
هي تبلغ (١٠ - ١٦٨) دونمات (١) الى
شهر آب ١٩٢٧ منها :
- ٧٥٥٤٦ دونم في لواء بغداد
٣٣١٢٣ « « « الدليم
- ١٩ - اغلاق كتاب جوامع
الفت المعارف لجنة البحث عن الكتابيب
التي يرأسها « الملاي » في الموصل
فكان اعضاؤها مفتش المعارف ومهندس
البلدية وطبيبها وكانت نتيجة النفثشات
ان رفعت اللجنة الى مقام المتصرفية تقريراً
اثبت فيه ان تلك الكتابيب مضرّة
بصحة صغار التلاميذ من ذلك : كتاب
جامع سوق الحنطة القديم فان الملا
ياسين كان يلرس في غرفة صغيرة يطبخ
فيها وياكل وينام وقد وجد
اثاث كل ذلك في تلك الغرفة . واغلقت
اللجنة مع هذا الكتاب كتاباً آخر في
جامع احمد باشا القريمن سوق الحنطة
الجديد والملا فيه عبدالرحمن . واغلقت

(١) الدوم دونان : دوم عتيق ودوم جديد . فتفسير الدوم العتيق ٣٣ متراً
مربعاً في ٣٣ متراً مربعاً . وتفسير الدوم الجديد ٥٠ متراً مربعاً في ٥٠ متراً
مربعاً . ولم يذكر هنا نوع الدوم .

﴿اعتذار ووعد﴾

نعتذر الى الكتبة العديدين الذين اهدوا الينا مقالات مختلفة الموضوع، وجميعها تنطوي على غر هذه المجلة. وعندنا منها ما وصل الينا منذ صدور المجلة اي قبل الحرب، وبينها ما جاءتنا منذ عودتها الى الظهور. وقد اطرفنا بها ادباء وعلماء من انحاء شتى: من العراق وسورية وفلسطين ومصر وايران والهند وجاوة وفرنسة وايطالية وانكلترا والمانيّة واميركة وغيرها. مع ذلك ما انشأناه نحن. فلدنا اذن لان ما يكفي لاربع سنوات ان لم يصلنا شيء جديد بعد ذلك.

ولما رأينا هذه الحالة مما يزيد تراكم المقالات، عزمنا على اضافة ١٦ صفحة على الجزء الواحد وذلك منذ سنتها السادسة، فيكون في كل جزء ٨٠ صفحة. وسيصدر دائما الجزء ان الاخيران وهما الحادي عشر والثاني عشر للفهارس ولهذا يتأخر بروزهما في كل سنة. ونفرغ كل وسعنا لنصدر الجزء الاول في شهر كانون الثاني من سنة ١٩٢٨ من غير ان نعين يوم ظهوره؛ ثم بعد ذلك يطرد صدور كل جزء في الشهر الخاص به. والله ولي التوفيق.

المدرسة التي هي في داخل جامع الخاتون الواقع في شارع نينوى. وكان يدرس فيها الملا محمد. واغلقت مدرسة جامع الجويجاتي الواقعة في باب العراق وكان يدرس فيها السيد توفيق. واغلقت مدرسة واقعة في جامع مجول الواقعة في محلة الامام عون الدين، وكان يدرس فيها الملا محمد. واغلقت مدرسة للاناث كانت تدرس فيها الملاية (الملاية) غزالة والملاية امونته وحسناعلمت في كل ذلك.

٢٠ - الخاخام عزرا افندي دنكور صدرت الارادة الملوكية بالقضاء الارادة المرقمة بالعدد ٤٧ والمؤرخة في ٦٢١٦ سنة ١٩٢٣ وهي لاتبقى عزرا افندي دنكور اي سلطنة كانت للقيام باعباء رئاسة الخاخامين بالوكالة.

٢١ - حايه الحجاج

اصدر جلالة الملك ابن السعود مرسوما بحماية الحجاج دفعا لاستبداد الخدم والمشعوذين.

٢٣ - اطباء ومهندسون مصريون في الحجاز استقدم جلالة من مصر اطباء ومهندسين، ليهتم الفريق الاول بصحة اسرته وسائر الاهلين، وليعنى الفريق الاخر بعمر الابار الارتوازية وتمهيد الطرق وتعييدها.